

Abandonará el país Gral. Lechín Suárez PARA EVITAR QUE SU NOMBRE SEA UTILIZADO CON FINES CONTRARIOS

El presidente Ovando Candia, anunció anoche que el general Juan Lechín Suárez, abandonará el país "para evitar que su nombre pueda ser utilizado por quienes piensan que él pudiese estar en una posición contrarrevolucionaria".

El Primer Mandatario aclaró que el propio Lechín Suárez solicitó salir de Bolivia a tiempo de hacer conocer al Alto Mando, su criterio respecto al Gobierno Revolucionario.

Ovando Candia expresó asimismo, que durante sus últimos viajes por el interior del país, pudo comprobar que reina tranquilidad y que el apoyo popular al gobierno es creciente. (Ver página 3)

RETORNA A LA TIERRA APOLO Prueba culmina el lunes

Houston, 21 (ANSA).- La cosmonave Apolo XII con los astronautas Charles Conrad, Alan Bean y Richard Gordon, está viajando hacia la Tierra en la trayectoria prevista, cumpliendo así la última etapa de la misión que llevó por segunda vez al hombre sobre la superficie de la Luna.

La hazaña concluirá el lunes próximo alrededor de las 20 GMT con el amerizaje en el Océano Pacífico a 800

kilómetros de la isla de Samoa.

Mientras la astronave realiza su último recorrido, se puede adelantar que la misión ha tenido extraordinario éxito con la única excepción de la rotura de una telecámara. Alentados por este resultado, los técnicos de Cabo Kennedy hablan ya del viaje del Apolo XIII, previsto para el 12 de marzo del año próximo y que incluye un programa de exploraciones aún más intenso y difícil del brillantemente realizado por el trío del Apolo XII.

Denuncian a ex gerente de Y.P.F.B.

Marcelo Quiroga Santa Cruz, Ministro de Minas y Petróleo reveló que el ex Gerente de YPFB Eduardo Hinojosa, fue uno de los "informantes officiosos" al servicio de la Gulf y quien entregó a la empresa nacionalizada, importantes documentos de carácter reservado.

Hinojosa, actualmente Gerente-Propietario de la empresa Mat-Petrol, despachadora del material para la construcción del gasoducto Colpa-Yacuibá, intercambió además "informaciones confidenciales" con personeros de Gulf, entre las que se cuenta un diagrama con la interpretación del campo de Monteagudo, con detalles completos. (Ver páginas centrales).



CIES: NO HAY ACUERDO DE LATINOAMERICA Y EE.UU. Habrá reunión ministerial en enero

Washington, Nov. 21 (AFP).- Los Estados Unidos y Latinoamérica no han alcanzado hoy aparentemente ningún acuerdo en sus esfuerzos hacia

la creación de un mecanismo de consulta previa sobre las decisiones que puedan afectar a la economía de la América Latina.

Representantes de Estados Unidos y de veintidós países latinoamericanos que habían decidido formar hoy un grupo de trabajo para estudiar la creación de ese mecanismo aplazaron su designación hasta el próximo lunes.

El aplazamiento fue decidido durante las sesiones de una comisión especial del comité interamericano económico y social reunida desde el 17 de noviembre en la sede de la organización de Estados Americanos (O.E.A.).

**RECLAME
CASCABEL CON
ESTA EDICION**

ACEPTAN RENUNCIA DE HENRY CABOT LODGE



París, 20 (AFP). El portavoz de la delegación norteamericana en la conferencia de París, para el Vietnam, se negó esta noche a todo comentario sobre la renuncia del jefe de la delegación Henry Cabot Lodge (izquierda) anunciada hoy por la Casa Blanca.

Asimismo renunció el adjunto de Cabot Lodge, Lawrence Walsh.

"No tengo nada que añadir a la renuncia que el señor Cabot Lodge dirigió al presidente Nixon", declaró el portavoz.

Agregó que Cabot Lodge no tenía intención de hacer ninguna declaración pública antes de su marcha de París, dentro de dos o tres días.

El portavoz se negó asimismo a indicar si la dimisión había sorprendido a los miembros de la delegación norteamericana.

hoy

CUPON hoy



Primer gran sorteo navideño

DICIEMBRE 27 de 1969

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO
! ESPECTACULARES PREMIOS !

Dr. EDUARDO FIGUEROA E

Cirujano Dentista

Odontopediatría — Afecciones de la encía — Prótesis — Extracciones sin dolor.

Atención: 9:30 — 12 y 16:00 — 18:00 horas.

Consultorio: Edificio cine Scala

Tercer piso

Tel. 22692.

PARTIDO REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA NACIONALISTA P.R.I.N.

LA DIRECCION NACIONAL DEL PARTIDO REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA NACIONALISTA, para conocimiento de la militancia y la opinión pública, manifiesta lo siguiente:

10. — La Conferencia Nacional Minera del PRIN, representada por los distritos mineros de Catavi, Siglo Veinte, San José, Colquiri, Consejo Central Sud, Huanuni, Kami, Bolsa Negra, Corocoro, Potosí, Milluni y Viloco reunida en esta ciudad en fechas 15 y 16 del presente, ha decidido desconocer las expulsiones inconsultas efectuadas por la fracción disidente del Partido y reconocer la Jefatura Interina del c. Guillermo Aponte Burela.
20. — La mayoría de los Comités Regionales y Especiales del Partido han emitido documentos análogos.
30. — A solicitud de la Conferencia Minera Nacional se ha decidido postergar la Convención del Partido hasta el mes de enero de 1970.
40. — Se ha establecido que las supuestas instrucciones enviadas por el c. Juan Lechín O., han sido fraguadas y en consecuencia carecen de valor.
50. — El Departamento Jurídico del Partido queda encargado de exigir un esclarecimiento legal de las calumnias vertidas por los Trosquistas, con el objeto de poner coto a este viciado y manido sistema de lucha, tan utilizado por estos elementos desplazados que tanto daño han causado al Partido y a la clase trabajadora del país.
60. — Alertamos a los cc. para que rechacen las incitativas golpistas de estos permanentes provocadores por considerarlas falsas e ilusorias; ya que, ningún sector consciente de la ciudadanía puede coaligarse con los Trosquistas después de su triste actuación en el caso Vásquez Sempértegui, a quien alentaron y luego abandonaron en la "hora de la prueba".
70. — El PRIN reitera su invariable posición de izquierda nacionalista y revolucionaria, desconociendo toda influencia comunizante que tratan de imprimirle elementos incrustados en el Partido.

La Paz, 21 de noviembre de 1969.

Fdo. GUILLERMO APONTE BURELA, Jefe Nacional Interino. — Fdo. CARLOS DAZA LAVADENZ, Secretario Ejecutivo. — Fdo. CESAR ALTAMIRANO TARIFA, Secretario de Prensa y Propaganda.

Dr. César Peredo Alaiza

Especialista en Ginecología y Cáncer

Estudios en el Centro Médico Nacional de México
Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos.
Incontinencia de Orina. Partos.
Avenida Camacho 1377, Edificio Saénz 2º piso, De 16 a 19 horas.
Teléfonos 41549 y 21003.

GRAN CINE MEXICO

Próximo grandioso super estreno exclusivo
El mundo bajo un infierno de terror bajo la amenaza de: GODZILIA, MINILLA (hijo de Godzilla), RODAN, MHOTRA, MICUDA, BARGA, ANGUILA, SPIGA, GHIDRA, el monstruo cósmico de tres cabezas y el dragón de fuego — Todos juntos en:

"LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA"

TOHOSCOPE EASTMANCOLOR
Una película para todos los públicos donde verá(n) usted(es) los adelantos más grandes de la ciencia
PLATOS VOLADORES.- LA NAVE LUNAR SY-3

y todo lo que pueda Ud. imaginar de la

Éra Espacial del Año Dos Mil

ATENCION - LA EMPRESA

DEL GRAN CINE MEXICO

PARA EVITAR AGLOMERACIONES EL DIA DOMINGO, EN MATINEE EN LA EXHIBICION DE SU MEJOR PELICULA PARA TODOS LOS PUBLICOS:

"GODZILIA CONTRA LOS MONSTRUOS"

Ha resuelto dar dos funciones de MATINEE.

LA PRIMERA A
HORAS 14.15 (2:15)

LA SEGUNDA A
HORAS 16.00 (4.00)

A V I S O

A LOS INDUSTRIALES MOLINEROS MINISTERIO DE AGRICULTURA

POR ORDEN DEL SEÑOR MINISTRO DE AGRICULTURA.

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES INDUSTRIALES MOLINEROS DEL PAIS QUE TENGAN INTERES EN LA ADQUISICION DE 20.000.— TONELADAS DE TRIGO, PROVENIENTES DE LA COMPRA HECHA POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA CON EL DONATIVO DEL GOBIERNO BRITANICO DE 500.000.— LIBRAS ESTERLINAS AL GOBIERNO BOLIVIANO.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES CORRESPONDIENTE SE DISTRIBUIRA EN LA OFICINA DEL SERVICIO DE ADMINISTRACION DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA EN LA PAZ, Y EN LAS OFICINAS DEPARTAMENTALES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA, HASTA EL DIA JUEVES 27 HORAS 18.00 FECHA EN QUE SE CERRARA LA RECEPCION DE LAS OFERTAS.

La Paz, 21 de noviembre de 1969.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

PRONTO
Saldrá a

La obra "Cómo conservar la salud en operaciones", Escrita por J. Maldonado LL. NATURISTA

Los datos que INTERESA

FARMACIAS DE

Del 15 al 22 de noviembre:

FARMACIA "ORU"
COLON Y BULLIVIA

MAYORI: Car
1482.

SUIZA: Comercio
Tel: 22214

SANTA ROSA:
Flores — Riobam
40899

CRUZ DE ORO
Andes 1013

ESPERANZA:
Sanjinés 2778
20141.

FARMACIAS
TURNOS

PERMANENTE

OBRAJES: Haza
Tamayo, Telf.
zona Obrajes; S.
CARLOS. Av. R.
ca 26. Telf. 202
zona Villa Victor
CRISTO REY, C.
Lanza 530, zona
cachi; LITORAL
de El Alto, Telf.
zona El Alto.

TELEFONOS DE UN

Bomberos
Asistencia Pública
Policía DIC
Tránsito
Agua
Energía
Teléfonos
Informaciones
Señorita Hora
Guía de Teléfonos
" " "
Larga Distancia
" "

JUAN LECHIN SUAREZ ABANDONARA EL PAIS



Golpistas a tiempo para cambiar de idea

El Presidente Ovando Candia manifestó ayer en conferencia de prensa que el general Juan Lechin Suárez ha pedido salir del país, para evitar que su nombre pueda ser manipulado por quienes juzgan que él estaría en posición contrarrevolucionaria.

"El Gobierno está informado de que existe un preparativo, todavía no muy bien confirmado, en el que se menciona al general Juan Lechin Suárez como uno de los que podría dirigir esta conspiración", añadió el Presidente.

Por otra parte, Ovando Candia dijo que la nacionalización de Gulf, como toda medida anti-imperialista, ha de provocar reacciones de elementos de la "an tipatria, canalizadas desde el sabotaje y la desconfianza hasta la subversión".

Añadió que dicha subversión puede estar alentada desde el exterior, aprovechando, precisamente, la predisposición de elementos que pueden actuar internamente en el país.

Luego, expresó que el apoyo espontáneo que recibe el gobierno del sector popular es realmente vasto y profundo, con deseos de mantener el estado revolucionario, buscando su profundización.

"En mi gira por Trinidad, Santa Ana de Yacuma, Riberalta y Santa Cruz las recepciones han sobrepasado lo imaginable, notándose un fervor popular intenso, lo que significa un tónico importante para el Gobierno Revolucionario y, desde luego, una muralla contra cualquier conspiración o conjura que pudiese haber", agregó.

Más adelante, Ovando Candia ratificó la tranquilidad en el país, la que pudo comprobar durante sus últimos viajes. Tiene la seguridad de que un golpe de la derecha, en este caso, sería nefasto para el país.

Dirigiéndose a las personas que estarían en la conjura indicó que éstas todavía tienen tiempo de abandonarla y que "las cosas que existen van a caer por su base".

Respecto a los rumores en sentido de que estaría por producirse una crisis de gabinete declaró: "No hay nada en absoluto, como la mayoría de los rumores, carece de fundamento y también en este caso lo desmiente".

Consultado acerca de la llegada de elementos de la CIA, señaló que si realmente hubiesen llegado al país los expulsaría.

EMPRESAS TELEFONICAS INICIAN HOY ASAMBLEA

La Asamblea Extraordinaria de la Boliviana de Empresas Telefónicas tendrá lugar en el edificio de la Empresa de Telefonos Auto-

han sido invitados el Ministro de Obras Públicas Jaime Paz Solís, el Alcalde Hugo Suárez, que es presidente de TASA, y el Director General de la Empresa de Telefonos de La Paz.

Asamblea asistirán delegaciones de los países. Hasta el momento, se han enviado a La Paz los representantes de las empresas telefónicas de Argentina, Sucre y Camiri, esperando hoy la llegada de las delegaciones.

Dr. FELIX CASTELLON L.

Médico de niños

Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención : 14 — 17 horas.

Consultorio : Edificio cine Scala
Tercer piso Tel. 22692.

Domicilio : Jorge Sáenz 1230.
Tel. 21695

Atiende llamados nocturnos.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. José L. Morales Mendieta

Cirujano Especialista

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.

Enfermedades y Cirugía de Cuello — Bocio, Estómago, Hígado y Vías Biliares, Páncreas, Intestinos, Hérnias, Várices, y sus complicaciones. Cirugía de MAMA.

Atención hrs. 14 — 17

Atiende llamados nocturnos
Consultorio : Ayacucho 320
Tercer piso. Edificio cine Scala
Tel. 22692. Casilla 4843.

Domicilio : Luis Uría de la Oliva 2695. Plaza España Tel. 55945

ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ

CINE GRATUITO

COMERCIO 1048

DOMINGO 23 DE NOVIEMBRE

1. — Noticiero Alemán
2. — Ojos de la Ley
3. — Los "Azogue" — Conjunto musical
4. — Los Caminantes — Conjunto boliviano
5. — Cómicas

Asociacion de Fútbol de La Paz Venta de publicaciones deportivas

Acaba de salir a circulación, para su venta al público en las oficinas de la Asociación de Fútbol de La Paz, las últimas ediciones de:

"DIGESTO DE LA A. F. L. P." conteniendo:

Convocatoria a Campeonato Oficial de Fútbol.
Reglas del Juego de Fútbol.
Código de Penas
Tablas de Fixtures.
Artículos para el referato.
Varios.

"HISTORIA DEL FUTBOL EN LA PAZ"
del Ing. Felipe Murguía.
Cronología del fútbol paceño en 50 años a partir de 1914.



DISTRIBUYE:

GRACE

El día miércoles de esta semana, en el acto de posesión de los miembros del Consejo Organizador y Asesor de la Industria del Petróleo, dije que el Gobierno, con la valiosa cooperación de este Consejo, se proponía evitar que como consecuencia de la nacionalización del petróleo Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos se convirtiera en una institución semejante a lo que fue COMIBOL como resultado de la nacionalización de los tres grandes grupos de la minería pri-

vada. Entre los vicios resultantes de la deshonestidad e incompetente administración de la minería estatal, se destaca el de la hipertrofia burocrática.

Este es el concepto enunciado, para quien esté animado de buena fe, en la

frase "debemos evitar que Y.P.F.B. se convierta en otra COMIBOL".

El coronel Carlos Hurtado, Presidente de COMIBOL, en la introducción a una extensa respuesta sobre aspectos que nunca fueron mencionados por el Ministro de Minas y Petróleo, finge una cierta vacilación sobre el modo correcto de interpretar mis palabras, cuando dice "o el Ministro se refería a otras épocas, o su desconocimiento de la realidad actual de la COMIBOL es total". Pero él ha preferido creer en la segunda posibilidad, porque ello da ocasión a la administración de COMIBOL para provocar una discrepancia pública puramente adjetiva que OCULTE LA DESINTELIGENCIA ESENCIAL entre la política que en concepto del Ministerio de Minas y en opinión de los administradores de COMIBOL debe seguir esta empresa. Si el Presidente de COMIBOL, institución que depende de este Ministerio, hubiese adoptado la única conducta consecuente con su condición de miembro de un Gobierno Revolucionario, debió haber despejado la duda formal que expresa al ini-

cio de su rectificación en diálogo directo con el Ministro de Minas. Ello habría hecho innecesaria la fatigosa tarea a que sus asesores se entregaron para redactar un extenso informe que repite los mismos conceptos incluidos en otros discursos, mensajes y respuestas que en el pasado se leyeron en el Parlamento o publicaron en innumerables páginas de los diarios.

Tal vez olvidé y debí añadir al temor de que Yacimientos pudiera ser víctima del mismo proceso de deformación estructural que COMIBOL ha soportado, la observación de que tampoco podía admitirse que la Entidad Fiscal del Petróleo, a semejanza de lo ocurrido con COMIBOL, remplazara a la ex-empresa privada en el papel de Superestado. Y esto ya no se refiere solamente al pasado, sino también al presente. Que esta es una realidad inobjetable que estoy decidido a superar desde esta Cartera, prueba la actitud asumida ahora por el Presidente de COMIBOL.

Aunque la "respuesta" que comento, daría ocasión para un examen de-

mostrativo francamente desventajoso para quienes patrocinan la idea que la Empresa Minera Estatal debe administrarse con la mentalidad de un empresario privado, postergo la tarea en espera de la definición del Gobierno Revolucionario sobre la política que COMIBOL debe ejecutar.

Será esa la oportunidad en que el Ministro de Minas analice las causas significativas del "vicio" la "rentabilidad", la "vencencia" y el "dinamismo" que la administración COMIBOL reclama como virtudes empresariales.

No debo referirme, obsequio de la unidad, debe preservar el equilibrio de Gobierno, a la medida, impertinente pretenciosa suposición que el Titular de esta Cartera ignora la realidad COMIBOL.

La Paz, noviembre 21, 1969

Orquesta Menezes

RITMO DE LA ALLEGRIA

CALLE YUNGAS 330

TELEFONO 26276

DECLARACION DEL MINISTRO DE MINAS Y PETROLEO

CEMENTO

SOCIEDAD MINERA COMERCIAL LTDA.

(SOMCO LTDA.), avisa a su distinguida clientela estar recibiendo en forma constante por cuenta del MINISTERIO DE ECONOMIA, cemento peruano marca "RUMI", cuya venta al por mayor se efectúa en: calle Potosí No. 940 (3er. piso), y al detalle en: calle Capitán Echeverría No. 296; al precio de: \$b. 27.50 la bolsa de 42.5 kilos netos.

Como quiera que el tonelaje a importarse es considerado suficiente para atender las inmediatas necesidades de la plaza, se ruega no pagar mayor precio que el arriba indicado, con la seguridad que dentro de la semana del 24 al 28 de Noviembre de 1969, toda escasez será superada.

ANITA TABORGA y GONZALO TORRICO

Presentan "FACETAS"

a partir de MAÑANA DOMINGO su programa radial por Radio "BATALLON COLORADOS" a las 11 de la mañana.

Digno de embajadores

HAMILTON

de Fabricación Suiza

AUTOMATICOS EXTRAPLANOS



EN LAS MEJORES RELOJERIAS

Distribuye:

TEXTILCO S.A.

TARJETAS NAVIDEÑAS

Hermosos motivos, con bellos colores con sigla y membrete de su Empresa, Institución, Ministerio o familia. Fabricamos CALCOMANIA 1 y 2 caras. AFICHES en papel, fierro, hojalata etc. BANDERINES, ESTAMPADOS, INSIGNIAS.

Pedidos a

SENGRAGRAFICA NACIONAL



MINISTERIO DE EDUCACION H. ALCALDIA MUNICIPAL Invitación

El Ministerio de Educación y la H. Alcaldía Municipal, invitan a las Organizaciones Culturales, Estudiantiles y Populares a la actuación especial del BALLET MUNICIPAL DE TARIJA, que se realizará el domingo 23 del presente, a partir de las 15 y 30, en el Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo".

La Paz, 21 de noviembre de 1969.

INGLES INTENSIVO 1 HORA DIARIA

TODOS LOS NIVELES Y PARA TODAS LAS EDADES CURSOS SUPERINTENSIVOS

Para estudiantes (dos horas diarias)

PLAY SCHOOL

(Niños de 4 a 6 años de edad)

Además:

GUIARRA ESPAÑOL

CONVERSACION LITERATURA

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Av. 6 de Agosto 2100

Telefono 51627

MAS PLAZO PARA EL REGISTRO DE EDIFICACIONES

Mediante Ordenanza Municipal, el alcalde Hugo Suárez Guzmán, ha dispuesto otorgar un plazo de 90 días, a partir de la fecha, para el registro y legalización de las edificaciones construidas sin autorización municipal.

En el acto realizado ayer en el Salón de Honor de la Alcaldía, y ante una numerosa concurrencia de vecinos de las diferentes zonas de La Paz, el alcalde manifestó "El Gobierno Revolucionario, convencido de las necesidades que atingen al pueblo está dando la solución definitiva a todos los problemas, especialmente a aquellos que afligen a las mayorías del país".

Más adelante señaló que al dictar la Ordenanza se procura la legalización de las construcciones, para beneficio de la comuna paceña y de sus propietarios.

La indicada Ordenanza establece también que todas las construcciones hechas sin autorización municipal, que no sean legalizadas en el término de los 90 días, serán demolidas por la policía de construcciones en su lugar a reclamo.

Para efectuar la legalización los propietarios deben presentarse ante el Tesoro Municipal munidos de los siguientes documentos: título de propiedad, plano de ubicación del terreno y plano de la construcción.

Los vecinos de las diferentes zonas de La Paz, que estuvieron presentes en el acto, manifestaron su pleno apoyo a la mencionada Ordenanza manifestando que con esa medida se conseguirá que los propietarios sean verdaderos dueños de sus viviendas.

BOLIVIA Y PERU BUSCAN EL NACIONALISMO PURO

Dijo el Canciller Ruiz en Lima

Lima, 21 (AFP). El general César Ruiz Velarde, canciller de BOLIVIA, llegó hoy a las 13:33 hora de Lima para intervenir en la conferencia del Grupo de Integración Andina que se inaugura mañana aquí. El general Ruiz Velarde fue acogido en el aeropuerto internacional por su colega general Edgardo Mercado Jarrín, el embajador de su país y altos funcionarios del gobierno peruano.

El canciller de BOLIVIA, general César Ruiz Velarde, declaró a su arribo aquí que los gobiernos de su país y del Perú están marchando unidos para alcanzar las metas del desarrollo y la felicidad de sus pueblos valiéndose de un nacionalismo puro.

Ruiz Velarde hizo estas manifestaciones en presencia de su colega peruano, general Mercado Jarrín, a poco de llegar de La Paz, para concurrir a la cita de Cancilleres del Grupo Andino de Integración.

El visitante anunció que BOLIVIA apoya decididamente la candidatura de Lima para la sede

del Grupo Andino. Interrogado sobre si aprovechará esta oportunidad para entrar en conversaciones bilaterales con su colega de Chile, Gabriel Valdés, a fin de analizar la eventual reanudación de sus relaciones diplomáticas entre los dos países, dijo que no. Pues se trata de una reunión exclusivamente dedicada a los problemas del Grupo Andino.

Señaló por otro lado, que BOLIVIA, siempre ha estado llano a considerar no sólo los problemas de su mediterraneidad, sino todos los problemas continentales en un clima de altura y dignidad.

Más adelante dijo que BOLIVIA, no había propuesto formalmente una reunión continental de Jefes de Estado para analizar las futuras relaciones de América Latina, sino que simplemente había puesto sobre el tapete una sugerencia en tal sentido.

Finalmente respondiendo una pregunta sobre el supuesto armamentismo de Chile, señaló que como dijo el presidente Alfredo Ovando, "América Latina necesita menos cañones y más arados".

LLEGARON AYER DE EE.UU. EXPERTOS EN VACUNACION

Dirigirán campaña de triple inmunización

Venticinco profesionales norteamericanos, que asesorarán desde hoy en la campaña masiva de vacunación triple, llegaron ayer al aeropuerto de los Estados Unidos. Se trata de 13 médicos, 7

expertos y 5 enfermeras que arribaron en el vuelo 927 de Braniff International, trayendo consigo 50 ejemplares "Jet Injectors" y quince mil dosis de vacunas antiseramiosas para ser aplicadas en cuarenta y cinco mil niños en La Paz.

En el aeropuerto internacional de El Alto estuvieron a darles la bienvenida el Director del Departamento de Enfermedades Transmisibles, doctor Luis Gamarra, funcionarios de Salud y los integrantes de las diferentes organizaciones sanitarias y de voluntarios que cooperarán en la campaña.

El grupo está presidido por Roberto Hingson, Director del Centro de Ayuda Hermanos para Hermanos y fue alojado en dependencias de la Clínica Americana y la Escuela Metodista de Enfermería.

El Director del Departamento de Enfermedades Transmisibles, doctor Luis Gamarra, funcionarios del Ministerio de Salud y los doctores Luis Alexander y Julián Giraldo, Presidente y Tesorero, respectivamente de la Sociedad Médica Boliviano-Americana, formaron la comitiva que recibió ayer a los expertos norteamericanos que colaborarán en la campaña de triple vacunación.

CEREMONIA

A propósito de la inauguración de la campaña de vacunación, mañana se producirá una ceremonia especial en el salón auditorium del Ministerio de Salud Pública. Las brigadas de voluntarios recibirán las últimas instrucciones y se les dotará de los equipos correspondientes para que procedan a la vacunación, hasta el tres de diciembre, de por lo menos el ochenta y dos por ciento de la población paceña.

Brigadas especiales, se dijo ayer, vacunarán contra la tuberculosis el sarampión y la viruela en cincuenta y siete barrios de La Paz. Contra la viruela y la tuberculosis de seis años hasta los 21 y contra el sarampión desde los recién nacidos hasta los seis años de edad.

VIAJA EL MINISTRO

El ministro de Salud, Walter Arzabe, viajará hoy a la ciudad de Cochabamba para proceder a la inauguración del Servicio de Oftalmología del Hospital Viedma. Estará de retorno esta misma tarde en la segunda combinación del Lloyd Aéreo Boliviano para presidir la inauguración de la campaña de vacunación.



"Desearíamos estar presentes allí donde hay una obra de progreso que tienda a superar todas las dificultades que trae consigo el subdesarrollo", manifestó el presidente Alfredo Ovando Candia a tiempo de inaugurar el edificio terminal del aeropuerto de Ribalta. Relievó la actividad de AASA

NA señalando que es altamente satisfactorio comprobar las obras que está ejecutando.

Ahora que vemos que Ribalta cuenta con este edificio en el aeropuerto, me uno al pedido de Hugo Mirabal para que conserven esta terminal tal como se les entrega, puntualizó.

JUZGARAN A CULPABLES DE TRAGICO ACCIDENTE

Son conductores de dos ómnibus

Fueron puestos a disposición de la Justicia Ordinaria, los protagonistas del lamentable accidente de tránsito ocurrido el 10 del presente donde perdiera la vida Francisco Clavijo.

El informe técnico elaborado por el Servicio de Tránsito, establece que Raúl Cuentas y Alfredo López conductores de los ómnibus que ocasionaron el accidente han infringido artículos del Reglamento General de Tránsito y de la Ley Orgánica de Tránsito.

Es así que sobre quien recae mayor grado de culpabilidad es sobre Raúl Cuentas, que infringió el artículo 40 de la Ley orgánica de tránsito y los artículos 51 y 223 del Reglamento General de Tránsito.

Por su parte Alfredo López infringió el artículo 223 del reglamento de Tránsito.

SOBRE DENUNCIAS

El Director General de Tránsito, manifestó que ante la proliferación de rumores de que en el Servicio de Tránsito se fomenta la coima y extorsión solicita la cooperación de la ciudadanía y de los órganos de difusión de la noticia y se tipifique a quienes ejercitan los medios citos.

"Mi propósito es que me hice cargo del Servicio de Tránsito fue y será moralizar al personal de esta dependencia", dijo el Director.

Más adelante indicó que cualquier funcionario que sea denunciado y comprobado de ejercer sus funciones en forma deshonesta será dado de baja de inmediato.



ARICA CONSIDERA POSIBILIDAD DE CONSUMIR CARNE BOLIVIANA

Santiago de Chile, 21 (AP). Las autoridades de Arica estudian una oferta de BOLIVIA para abastecer a esta ciudad chilena, próxima al límite con ese país y Perú, con cien toneladas diarias de carne, de res. La carne procedería de la región del Beni.

La oferta fue hecha por el Ministerio de Agricultura de Bolivia.

Nota de Redacción.- Funcionarios del Departamento de Comercialización del Mi-

nisterio no descartaron que se hayan reactualizado las ofertas hechas por nuestro país, hace aproximadamente seis meses para colocar en mercados de Chile y Perú ochocientas toneladas mensuales de carne de ganado vacuno y ovino.

Se anunció que en los próximos días, el Ministro Roca García estará en condiciones de ampliar más esta información.

BENEFICENCIA: TAREA DURA Y DIFICULTOSA

Recaudar fondos en nuestro medio es una tarea engorrosa al margen de la justificación razonable que motiva una colecta.

Es cierto que las colectas se suceden con un incremento notable pero, hay que reconocerlo, la mayoría de ellas tienen un objetivo solidario y obedecen a un afán de instituciones que quieren darle una mano a diversas obras cuando estas escapan a las posibilidades presupuestarias del Estado.

Este repetirse de campañas pro-fondos no encuentra en la población la acogida esperada, quizás por la frecuencia con que se realizan o más probablemente por esa predisposición tan nuestra de decir NO a cualquier requerimiento pese a ello el balance de una jornada de colecta, si bien no alcanza los propósitos planteados, es positivo las más de las veces.

Anteayer, un ente cooperador del Hospital de Clínicas desplazó recolectoras por nuestra ciudad con la finalidad de reponer la cocina de ese centro de salud, la misma que cifraba los setenta años de funcionamiento.

El resultado fue exitoso, según las organizadoras y con ello se abre la posibilidad de dotar al Hospital de Clínicas una cocina que esté de acuerdo con sus muchas necesidades.

La nota aberrante, fue protagonizada —irónicamente— por un facultativo del propio Hospital de Clínicas, quien trató descortesmente a las voluntarias que se le acercaron para pedirle su colaboración.

El médico de la Sala de Maternidad, Jaime Flores, protagonista del hecho, luego de hacer gala de una serie de improperios no midió las distancias del caso y estuvo a punto de agredir de hecho a una dama.

Su actitud no se justifica desde ningún punto de vista, más aún siendo él alguien que conoce de cerca las deficiencias de dicho Hospital.

En el peor de los casos el indicado médico podía negarse con un respetable "no". Suficiente para que las insistentes recolectoras no atenten contra su presupuesto arrancándole unas monedas.

DENUNCIAS DE CAFETALEROS DEMUESTRAN INCOMPRESION SEGUN EL GERENTE DE INBOLCA

De "incomprensión y falta de tino", ha calificado ayer el Gerente del Insituto Boliviano del Café, Lic. Carlos Martins, las últimas denuncias de los cooperativistas cafetaleros de Nor Yungas sobre la venta de una máquina beneficiadora.

En efecto, el funcionario del Ministerio de Agricultura proporcionó ayer una serie de detalles sobre el valor total de los implementos que forman parte de esa maquinaria, añadiendo que el monto total de la beneficiadora pasa de los 185.000 pesos, del grupo electrógeno de 46.000 y de la máquina pre-beneficiadora de 34 mil pesos.

La máquina pre-beneficiadora no está consignada en el contrato de venta.

Por el contrario no se ha recargado ningún impuesto y el valor anotado es el que corresponde a la póliza de seguro.

Martins dijo que la maquinaria será entregada a las cooperativas que deseen mejorar la producción del café

y que el importe de su venta será depositado en una cuenta especial que será abierta en el Banco Agrícola con el propósito de adquirir nuevos implementos que irán a beneficiar a las cooperativas de Suapi, Capellanía y Carmen Pampa. El gerente de INBOLCA refirió finalmente que una de las plantas de beneficiado será instalada en la zona de La cahuarca, a tres kilómetros de Coroico, por ser esta región una de las más aptas para la producción del café.

ACELERAN EMISION DE TITULOS EN REFORMA CON SISTEMA IBM CONVENCIONAL

Cuatro títulos ejecutoriales por minuto elaborará el Consejo Nacional de Reforma Agraria por el sistema IBM convencional, tan pronto como se reciba una partida de papel de seguridad cuya llegada ha sido anunciada para fines de este mes.

El nuevo procesamiento de la emisión de títulos de propiedad será considerablemente el tiempo de elaboración, al margen de las ventajas de interés para el desarrollo de la reforma agraria. La acción de este sistema facilitará también las labores de codificación y revisión de los expedientes de propiedades que hayan llenado los requisitos de deslindes, calidad de tierras, zonificación y otros datos.

Por el sistema IBM, los datos codificados pasan a las respectivas tarjetas que constituyen el elemento básico para el trabajo de programación en máquinas especiales. En dichas tarjetas se consignarán los datos indispensables para la elaboración de estadísticas, glosarios, previa verificación electrónica.

Las tarjetas perforadas se clasifican mecánicamente, ya sea por número de títulos o por el tipo de formularios —seis en total— a una velocidad de mil tarjetas por minuto.

Saludo del Consulado del Líbano

FRED DAOU, Cónsul de la República del Líbano en Bolivia saluda a los residentes libaneses en esta nuestra patria adoptiva; y hace votos fervientes por el progreso permanente de las Repúblicas de BOLIVIA y el LIBANO, en esta fecha que se recuerda aquel día 22 de noviembre de 1943, en que se selló la independencia de la REPUBLICA LIBANESA.

FRED DAOU
CONSUL DE LA REPUBLICA DEL LIBANO

La Paz, 22 noviembre de 1969

FABULOSO!!

MANO A MANO DE FOLKLORE Y BUEN HUMOR!!

Desde las 10 de la mañana

Entrada: Tres pesitos!!

Teatro AL AIRE LIBRE

"LOS BRILLANTES"

- LA FAMILIA PEREZ"
- "ALI Y BABA"
- "OLLA DE GRILLOS"
- "LOS ANTA WUARA"
- "LAS KORYMAJITAS"
- "LOS ZAMPOÑITAS"
- "BENJO CRUZ"
- "ORQUESTA GUANTANAMERA"

Y otras espectaculares atracciones mas !!!



DOMINGO 23

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

CARROS BASUREROS

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz y a pedido de muchos comerciantes importadores se prorroga hasta el 26 de diciembre la presentación de propuestas, para la provisión de cinco carros basureros destinados al servicio de limpieza de la ciudad con las siguientes características.

- Carrocería y cabina sin niquelados
- Capacidad de 4 a 7 toneladas de carga
- Caja reforzada de cinco velocidades y dual
- Corona de montaña con palieres reforzados
- Muelles reforzados
- Punta ejes reforzados
- Amortiguadores de doble acción
- Chasis reforzado
- Cajón de empuje con prensa con un peso mayor de 1.400 kg.

ACCESORIOS:

- Compresora de aire
- Herramientas.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la Comuna paceña, hasta las 18 horas del día 26 de diciembre, en sobre cerrado y con las formalidades de Ley.

Los interesados podrán requerir detalles y pliego de condiciones en la Administración de la Municipalidad, Av. Libertador Simón Bolívar.

La Paz, 18 de noviembre de 1969

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN
 Director Coordinador: MARIO VARGAS RODRIGUEZ
 Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

CUMBRES BORRASCOSAS

Se salió a las calles el rumor de estar sobre la pista de una conjuración. Y además del rumor Ministros de Gobierno no han negado que existe un "clima" subversivo.

Esto no es raro en Bolivia. Lo raro es que a tan poco tiempo de haberse constituido un nuevo gobierno en los sesenta días— existe el temor —se dice que el temor— de que pudiera haber otro cambio político.

Esto o no verdad, lo cierto es que se suma un factor de zozobra y de desconfianza que sacude al ambiente por sí "inquietante" en que vive el país.

Se conoce nombres ni detalles de los "conjurados" en la conjura, pero se asegura que existe un "movimiento subversivo", como quien dice, que los "sismógrafos" políticos han "ubicado".

Que al país le ha sobrevenido otra etapa borrascosa que conmueve psicológicamente el ánimo de las gentes.

Uno de los ministros dijo que controla la situación, y ordena la conjuración. "Es indudable —dice este ministro— que hay una conjura que incluye todos los medios de desalentar al pueblo de Bolivia y desprestigiar al Gobierno Revolucionario". Añade que "tampoco hay la menor duda de que esta conjura tiene dos instancias o etapas diferenciadas. Una de ellas consiste en preparar un ambiente psicológico proclive al desencadenamiento que puede determinar la modificación del actual régimen de gobierno". Además —dijo a los periodistas, según se expresa en un diario local—: "con ustedes y con la opinión pública estoy persuadido de que la conjura está en marcha".

Por su vez, el Ministro de Gobierno, afirmó: que "existe una gran tranquilidad en el país". "Puedo garantizar, —dijo— que el Ministerio de Gobierno no solamente controla la situación, sino que está en este momento en la capacidad de garantizar la revolución y, además, afirmar que este proceso revolucionario que está corriendo al lado de la historia, no va a ser truncado ni va a retroceder".

Se ve, ambas versiones son distintas —en cierta manera—. Pero esto no tranquiliza ni pone punto final al asunto.

En todos modos, es importante considerar que la situación política es muy compleja. Pero al mismo tiempo consideramos que el Gobierno que tiene en sus manos todos los medios y recursos de control y vigilancia está en condiciones de garantizar —como expresa uno de los Ministros— la situación de tranquilidad en el país.

Es el deber del Estado, en realidad. Un imperioso deber de contrarrestar las acciones políticas que pudieran poner en peligro la paz. Ahora sobre todo, es necesaria una firme y decidida voluntad gubernamental para afrontar los problemas que pesan sobre Bolivia.

Muchos son estos problemas, y de distinta índole, como para no estar el gobierno vigilante para que las actividades en general se desenvuelvan normalmente.

No cabe duda, por otra parte, que la borrasca política que deja de soplar con furia en las alturas andinas. En esta época y circunstancia. Y este factor adverso el que conspira con una constancia digna de mejor causa contra el desarrollo y progreso del país.

Es de desear que las previsiones del Ministro de Gobierno sean las más acertadas y las que verdaderamente den pauta a una situación eficazmente controlada. Si esto es evidente los rumores cesarán por sí solos y quedará neutralizado el efecto psicológico que se buscaba. Es todo lo que se debe esperar con la suficiente tranquilidad que imponen los hechos.

apuntes

de p.p.



"Fray" (abreviación de "frère" o "frater") es el nombre que se da a los religiosos conventuales. De ahí se derivó el nombre de "frayles" que éstos reciben vulgarmente. Todas estas explicaciones vienen al caso de un tal "Fray Beto" detenido en el Brasil como activo organizador de guerrillas y protector de militantes izquierdistas. Muchos de éstos estaban consiguiendo ser encubiertos o salir del país bajo el piadoso hábito de Fray Beto.

Fray Beto, nombre real o supuesto, el caso es que el personaje real que habitaba debajo de su sayal ahora duerme a la sombra de una prisión de San Pablo. Pudo suceder a la policía de San Pablo lo que le pasó al beodo que vio venir dos toros tras de él por una oscura calleja. Como veía doble, el beodo vio también entonces dos ventanas de reja. Para salvarse de los toros, quiso agarrarse a la reja de una ventana; pero se agarró a la reja de la ventana que no era y vino el toro que era y aventó por los aires al beodo...

así va el mundo

PABLO CEJUDO

FRAY BETO

No sabemos si la policía de San Pablo ha agarrado a un verdadero "fray" o a un "fray" supuesto. Lo más probable es lo segundo. Pero los verdaderos "frays" metidos en estas andanzas existen también en carne y hueso. Además del Brasil, donde guardan detención varios frailes verdaderos, brasileños y extranjeros, no es raro oír la misma historia en Colombia, Argentina, Paraguay, Uruguay y hasta en el archicatólico "País Vasco".

Antes el Derecho Canónico eclesiástico prohibía explícitamente enjuiciar y llevar ante los tribunales a ningún clérigo o religioso sin previa autorización de la jerarquía eclesiástica. Tal artículo, sin embargo, ha caído prácticamente en desuso debido a la habitual frecuencia con que se encuentra a los clérigos jugando a los Camilo Torres...

Se ha deshumanizado tremendamente al sacerdote como fruto de una tradición conformista que lo relegaba entre las abstracciones de diccionario. Pero ahora se cae en la cuenta que él es un hombre de carne y hueso. Y que es un ciudadano que vive en el mundo y en la ciudad de los hombres. Y que tiene el derecho y el deber de contribuir como todos a la edificación de la ciudad terrena. Sólo que ahora parece actuar como un adolescente que se despierta. Porque en el dominio civil hicieron de él un principiante.

¿EL CANCER ES UNA ENFERMEDAD INFECCIOSA?

Una hipótesis lanzada a fines del siglo pasado y que hoy vuelve a la actualidad. La posibilidad de que el cáncer sea provocado por un virus. Estudios realizados, en el curso de este siglo, en animales. Excepcional microfotografía.

NUEVA YORK. Especial de Elena Businco. Las enfermedades neoplásicas dependen del ingreso de un microorganismo extraño en el cuerpo de los tejidos? Esta hipótesis, ya lanzada a fines del siglo pasado y sucesivamente repudiada por la ciencia oficial, adquiere hoy un crédito cada vez mayor. Y no se trata de una simple moda científica. La teoría infecciosa del cáncer toma consistencia sobre la base de experimentaciones precisas, de observaciones que surgen de estudios extremadamente severos.

Es preciso señalar que, al hablar de "teoría infecciosa" del cáncer, nos referimos prácticamente a los tumores del hombre. En realidad, en los animales son numerosos los ejemplos de tumores malignos provocados por infecciones. En 1911, Peyton Rous fue el primero en descubrir un tumor maligno de pollo, el llamado "sarcoma fúsculo", era transmisible mediante filtrado. Con estos resultados se privó de células. Con experimentos especiales, llevados a cabo en la transacción, Rous echó la base experimental de la transmisión de un tumor maligno mediante un virus filtrable. Los estudios de Rous dieron pie a una gran serie de investigaciones. Se pudo demostrar que el tumor benigno de un conejo norteamericano, llamado "papiloma de Shope", era igualmente transmisible mediante un filtro privado de células. Otros estudios fueron efectuados sobre el tema por el italiano Pentimalli, quien estableció extensamente la naturaleza del misterioso factor que determinaba la formación del tumor en los pollos.

Por curiosidad histórica puede recordarse que la teoría microbiana del cáncer cobró fuerza con el descubrimiento del llamado "bacterium tumefaciens", aislado por primera vez por Townsend y Smith de una variedad de crisantemos y luego encontrado en muchas otras alteraciones neoplásicas vegetales. Este "bacterium tumefaciens" provoca la aparición de modificaciones de tipo neoplásico, si se inocula en plantas sanas. Mucho se discutió acerca de la semejanza de estas alteraciones vegetales con las humanas. De todos modos es verosímil que se trata de mecanismos de acción que se mueven por sendas distintas.

En los últimos años, numerosas experiencias surgieron de importantes centros de estudios en apoyo a la teoría viral. Un chimpancé capturado en África, por ejemplo, presentaba distintas formaciones tumorales. Después de un procedimiento especial, las formaciones fueron filtradas y liberadas absolutamente de toda huella celular. El filtro se envió a los EE.UU. y fue inoculado en otros chimpancés, provocando la aparición de tumores. Las experiencias al respecto son cada vez más comunes. Con las últimas realizadas en los EE.UU., sabemos que el microscopio electrónico permitió la identificación de virus aparentemente responsables del cáncer. Una microfotografía, realmente excepcional, habría sorprendido a un elemento viral dotado de una larga cola, en el acto de atacar a una célula sana.

Un drama infinitamente pequeño! Estas iniciativas abren camino a la esperanza de que un día identificándose concretamente una responsabilidad microbiana, se puede llegar a la prevención del cáncer mediante una vacuna y a la cura con medicamentos específicos.

¡¡ YA ESTA EN VENTA!!

\$b. 3.-



APOYAN DETERMINACION DEL MINISTRO AYOROA SANCION A RESPONSABLES DE NEGOCIADOS

La Central Obrera Departamental, en reunión ampliada de dirigentes celebrada el jueves, resolvió declarar a la calse trabajadora en estado de alerta, hasta que la justicia sancione ejemplarmente a quienes negociaron con dineros del Estado.

La declaración de la COD se produjo a propósito del pedido del Ministro de Gobierno Juan Ayoroa, para que sean enjuiciados

los responsables de los onerosos contratos Jones, Inelec y Camer-Enosa, para la construcción de los caminos 1 y 4, la instalación de la TV y la importación de material escolar respectivamente.

En una resolución de cuatro puntos, la COD expresa su determinación de exigir el cumplimiento de la instrucción impartida por el Ministro de Gobierno, frente a cualquier tipo de presión que se intente po-

ner en juego para evitar el proceso.

Asimismo, solicitan al gobierno que las investigaciones a realizarse, alcancen a otros muchos negociados, varios conocidos y otros aún en el misterio, cometidos durante gobiernos anteriores.

Finalmente, la COD pacta incluir a todas las organizaciones afiliadas un pronunciamiento escrito sobre este particular.

No hay abandono en manicomio de Sucre Afirmó Ministro de Salud

El Ministerio de Salud Pública afirmó ayer no ser evidente las versiones de abandono y "misericordia lacerante" en el Instituto Nacional de Siquiatría de la ciudad de Sucre.

Desmintió así "rumores tendenciosos" propalados por personas interesadas añadiendo que una última inspección realizada por la Jefatura del Servicio Social ha servido para establecer las "eficientes condiciones de atención que se prestan a los internados."

Los enfermos, dijo ayer el Ministerio de Salud, reciben atención indispensable y simplemente se están modificando métodos físicos y científicos con visión rehabilitadora, de remodelación y ajustes de acuerdo a la realidad actual.

En lo que concierne al envío de remesas, ese despacho indicó que evidentemente se ha producido una demora, siendo éste un aspecto que incumbe muy particularmente al Ministerio de Hacienda. Se reiteró sin embargo que se realizan gestiones para regularizar estos envíos correspondientes a los meses de septiembre y octubre.

SUBASTARAN VEHICULOS EN ASUNTOS CAMPESINOS

El Ministerio de Asuntos Campesinos fue autorizado por Resolución Suprema, a poner en subasta a todos los vehículos en desuso.

La resolución señala que los fondos provenientes del remanente serán depositados íntegramente en el Tesoro Nacional y serán destinados a la adquisición de material escolar, libros pedagógicos de consulta y otros, que serán distribuidos entre todas las escuelas normales del país.

Entre los vehículos están un Automóvil, cuatro vagones y una camioneta y un jeep.

Dirección Distrital de Educación Urbana

SUPERVISORIAS DE EDUCACION BASICA

TECNICAS DE ADMINISTRACION ESCOLAR MESAS REDONDAS

ROL:

Del miércoles 26 al viernes 28: Directores Zona "A"
Del miércoles 3 al viernes 5: Directores Zona "B"
Del miércoles 10 al viernes 12: Directores Zona "C"

LOCAL:

Escuela "Juana Azurduy de Padilla"

HORARIO:

15 a 17 p.m.

Se cita a los señores directores de las escuelas de la Zona "A", participar en la indicada MESA REDONDA de acuerdo al rol establecido.

Se proporcionará documentación al respecto.

La Paz, 21 de noviembre de 1969

Prof: ALBERTO CARRASCO VIDAURRE
Supervisor Dist. de Educ. Distrital

Dr: CARLOS CATACORA FLORES
Director Distrital de Educ. Urbana — La Paz-Bolivia

ACTIVIDAD COMUNAL

EL ALCALDE VISITO ZONAS NEGRAS DE LA PAZ

Como es su costumbre los días viernes, el señor Alcalde realizó esta mañana una visita de inspección a tres de las denominadas "zonas negras" de la ciudad, acompañado del personal técnico municipal.

En primer término visitó la zona de Santa Bárbara donde comprobó que existen fisuras en el terreno y rajaduras en los edificios del final de las calles Juan de la Riva y Castro. En esta misma región se han producido ya varios deslizamientos de terreno y hundimientos del mismo en pasados años. El Gral. Hugo Suárez Guzmán conversó con propietarios y vecinos acerca de la Ordenanza dictada en la administración anterior, que disponía la expropiación de numerosos edificios para aprovechar los terrenos en la construcción de una playa de estacionamiento de vehículos. El señor Alcalde expresó su preocupación por la seguridad de los habitantes de la zona y dijo que la desocupación de edificios se imponía para prevenir desgracias futuras. Empero, señaló que antes de proceder a la demolición de casas ubicará a propietarios y vecinos en otras zonas, para así asegurarles una morada y evitar el problema emergente de la falta de vivienda para esa gente.

Posteriormente visitó la calle Ravelo y zonas adyacentes, donde en febrero se produjo un deslizamiento de terrenos. El señor Alcalde comprobó que los trabajos que realiza la Municipalidad están progresando, particularmente en el sector del río Choqueyapu, donde se construyen terraplenes para contener los deslizamientos.

Finalmente, se constituyó en Villa de la Cruz, en la región del Calvario, donde el Gral. Hugo Suárez Guzmán fue bien recibido por la población que expresó satisfacción por esa visita, anotando que era una de las primeras veces en que un Alcalde visitaba zona tan alejada. Luego de hacer un recorrido, atendió en el terreno varias peticiones que le fueron formuladas, entre ellas construcción de un mingitorio, de un cementerio sobre un terreno municipal de 2.000 metros y solución práctica al problema del agua potable, disponiendo que un empleado permanezca para la atención del estanque de almacenamiento de agua de la zona.

GUARDERIAS INFANTILES

El señor Alcalde hizo otra visita a los mercados

Camacho y Rodríguez, en los cuales comprobó la condición de dos guarderías infantiles, con todas sus dependencias, las mismas que serán entregadas al servicio blico el próximo mes de diciembre.

Las mencionadas guarderías infantiles estarán a cargo de un administrador y una enfermera y formarán parte de las obras incluidas en el programa social que lleva a cabo la Alcaldía.

El Gral. Hugo Suárez Guzmán ordenó, por otra parte, que se aceleren los trabajos que se realizan en el Mercado Rodríguez, por ser una obra de imprescindible necesidad.

CONCURSO DE VILLANCICOS

La Alcaldía dará un nuevo sentido al tradicional concurso de villancicos de Navidad que será convocado este año, el cual será realizado en dos etapas: la primera consistente en una selección de conjuntos en todas las zonas de la ciudad para elegir a dos representantes de cada zona que ingresarán al concurso final: en esta selección, los niños concursantes recibirán pequeños juguetes.

En la segunda etapa, los conjuntos finalistas actuarán en el concurso, que será transmitido por emisoras de radio. Junto con los premios que se otorgarán a los ganadores, la Alcaldía gestionará que una casa especial grabe un disco con la actuación del conjunto ganador del concurso.

CONCURSO DE ESTUDIANTINAS

La Alcaldía, por otra parte, proyecta un concurso de estudianteras que, otrora, fueron base de manifestaciones musicales. En propósito del Municipio que los conjuntos reaparezcan y dar oportunidad a obreros, artesanos, cultores de la música nacional, para que desarrollen sus aptitudes artísticas organizando sus conjuntos y presentándose al concurso que se realizará en el Teatro del Aire Libre. Para dicho concurso, la Alcaldía gestionará la concesión de premios de parte de casas comerciales.

ACCION COMUNAL

Este domingo, como todas las semanas, se celebrará una nueva jornada de Acción Comunal en barrios populares, para que brigadas voluntarias de trabajo comunal, por vecinos, con el asesoramiento de técnicos municipales, encaren diferentes obras de beneficio de cada zona.

EMOCION Y GRITOS EN LA LUCHA LIBRE con LOS TIGRES DEL RING • ASTROS DEL CINE MEXICANO FABULOSA LUCHA DE RELEVOS "AUSTRALIANOS" SUPER-LIBRE-A TRES CAIDAS SIN LIMITE DE TIEMPO POR PRIMERA VEZ EN BOLIVIA



EL MONSTRUO



GORY CASANOVA



EL LEOPARDO

TRES CONTRA TRES



SEÑOR TORMENTA



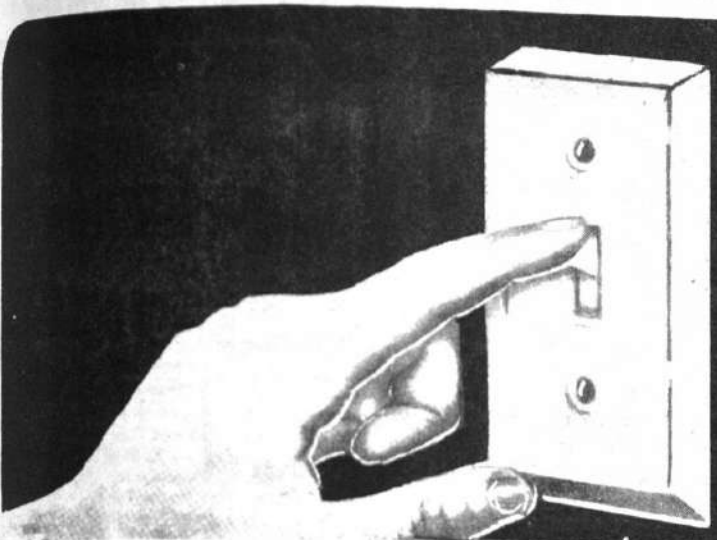
THE TEMPEST



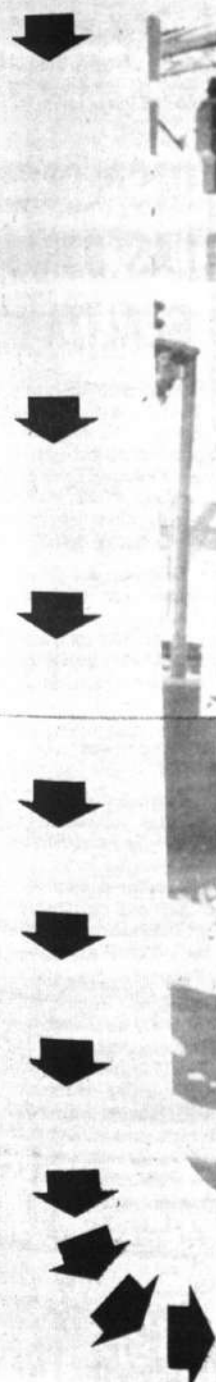
RAYO AZTECA

Este DOMINGO 23 COLISEO CERRADO - hs 15:30

LOCALIDADES EN VENTA DES HOY EN EVARISTO VALLE 215



detrás de su interruptor
hay más de 470 hombres
trabajando para Ud.



SALUSTIANO VICENTE Capatáz de Lineas Aereas lleva mas de 32 años
prestando servicios en su **COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.**
Es uno de los muchos bolivianos especializados, que trabaja para asegurar
a usted las 24 horas de todos los dias del año, ese valioso elemento de
PROGRESO Y BIENESTAR: LA ELECTRICIDAD



ENERGIA ELECTRICA S.A.
LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA

De lujo... pero popular
Organizado...pero natural
Animado... pero sobrio
Un Show ...PERO DEL BUENO!

Show de los Sábados



De Micky Jiménez con

★ **Arturo QUEZADA**
y

★ **Norah ZAPATA**

acompañados por

DELFIN y su COMBO

(En nombre de Discolandia)

LAS KORYMAJITAS
(Zampoñaris de Oruro)

LOS BRILLANTES
y su calidad

LOS GENIOS
y su gran música

LOS TROMERS
(nueva ola)

LOS RITMICOS
(Orquesta nacional)



**PRESENTACION ESTELAR DE
LOS KORY HUAYRAS**

y naturalmente los triunfadores
JUAN SALINAS
Primer Premio

MIGUEL ANGEL SOLIZ
Segundo Premio

Pero además de todo lo anunciado...

SORPRESAS Y SORPRESAS con

Números artísticos... fabulosos
(Usted sabe que no sólo lo mencionamos,
sino que cumplimos estrictamente)
Por ello le decimos

A PARTIR DE LAS 20:30... cita obligada
con lo suyo... con su programa amigo

★ **TEATRO PRINCESA**
★ **RADIO UNIVERSO**

20:30 a 0:30

Celia Pardo, Abelardo y un gran elenco de
colaboradores.

y el **PROXIMO SABADO DEBUT DEL
ARPISTA ARGENTINO**

★ **RICARDO GONZALEZ**

IMPLANTARON NUEVO SISTEMA DE BECAS

Para anular recomendaciones irregulares

A partir de la fecha han sido anuladas todas las solicitudes presentadas para la concesión de becas. Desde el lunes próximo se venderán nuevos formularios a 5 pesos y no se aceptarán recomendaciones de ninguna índole.

La determinación obedece, según la Directora del departamento de Asistencia Social, Cristina de Mallo a que los colegios particulares presentaron quejas en sentido de que no se está aplicando el reglamento de becas, que determina que éstas

deben ser otorgadas a los alumnos que obtuvieron el anterior año lectivo altas calificaciones.

Por otra parte, este beneficio debe ser otorgado a personas que no cuentan con los ingresos económicos necesarios y prueben ser insolventes, prosiguió la señora de Mallo.

El monto a recaudarse por el concepto de 10 mil nuevos formularios que han sido editados, servirá para mejorar el departamento de becas.

De acuerdo a estadísticas existentes se pudo comprobar que la mayor parte de las becas fueron otorgadas a hijos de médicos, ingenieros, abogados y de otras profesiones liberales que bien pueden pagar las pensiones de sus hijos.

Con el objeto de que los directores beneficiarios sean los hijos de obreros, se está confeccionando un kardex confidencial de todos los becarios.

INSPECCIONARON LAS OBRAS QUE REALIZA CONA

Miguel Bonifaz, presidente del NAVI retornó de los distritos Sucre y Cochabamba donde viajó para inspeccionar las obras de construcción de viviendas que se ejecutan en dichos departamentos consignadas en el Segundo Plan Nacional de 3.600 casas.

Bonifaz informó que en Sucre reunió con el Alcalde Municipal el Rector de la Universidad Mayor de San Xavier y el Gerente de la Fábrica de Cemento, con quienes llegó a la solución final para el pago de aportes destinados al Régimen Nacional de Vivienda, vengados desde hace varios años atrás.

Explicó que el monto total de los aportes alcanzan, aproximadamente, a un millón de pesos bolivianos que serán pagados con provisión de cemento, en las proporciones correspondientes a tres entidades que adeudan aportes a CONAVI.

En lo que respecta a la ejecución de obras, Bonifaz dispuso el cobro total de los techos de las viviendas construidas en Sucre para los trabajadores petroleros. En Cochabamba, el Presidente del Consejo Nacional de Vivienda, inspeccionó los trabajos de construcción de ciento cincuenta y cuatro viviendas en la zona El Límite, destino a trabajadores mineros.

VENDO LIVING A PRECIO DE OCASION
Ref. señor Rafael Vásquez Hotel Crillon Tel. 52121
en horas de oficina.

Misterioso...
★ ★ ★
LOS LABRIEGOS
FERNANDO ARTURO Y JULIO
LAO CANTANTE
BRASILERO
"BOLIVIA Y AMERICA" CANTAN
CON LAS VOCES
E INSTRUMENTOS DE:
Los ZORZALES
★
Conjunto Estable: ● **LOS DE LUJO**
Viernes y Sabado horas 17.00
Reservaciones Tel. 25445

CITACION

El Comité de Fútbol del Club, cita a los jugadores de Cuarta División "A" a la reunión a realizarse el día sábado 22 del presente mes a horas 11 en la Secretaría (calle Comercio Nº 1319) a objeto de ultimar detalles del Torneo Cuadrangular con la concurrencia del Campeón de Cochabamba Club "Capitán Demetrio Sanzetenaea", el Campeón de La Paz Club "Municipal", Club "Bolívar" y "The Strongest". Dicho torneo se jugará los días lunes 24, martes 25 y miércoles 26 de horas 10 a 12 en el Estadio Lastra.

La Paz, 21 de noviembre de 1969

COMITE DE FUTBOL

Fe y Alegría Entrega Mañana Premios de su Gran Rifa 1969

Los beneficiados en La Paz, recibirán camionetas, refrigeradores, cocinas, radiotocadiscos y pasajes a México; durante un gran festival artístico con la actuación de los primeros programas cómicos del país, "Los Brillantes", "Los Zampoñitas", Benjo Cruz, "Los Anta Wara" y muchos artistas más.

El programa se inicia a horas 10 en el **TEATRO AL AIRE LIBRE**.

En los demás departamentos los premios se entregarán en fechas próximas.

ASI, FE Y ALEGRIA CUMPLE CON SU PUEBLO



BALLET

Un intento con visos de aventura fue la organización del Ballet Municipal de Tarija. Y decimos que puede llamarse una aventura, por cuanto en nuestro medio es difícil contar con apoyo especial para este tipo de actividades. Sin embargo los resultados, por lo menos de este ballet, fueron especiales.

Tuvimos oportunidad de concurrir a la presentación única del ballet que dirige Jack García, y que desde Tarija llegó a nuestro medio. Si bien es cierto que mucho público no concurrió a la cita del 16 de Julio, podemos afirmar que el esfuerzo es lo valedero.

No se puede hablar de enorme calidad. Pero si hay que destacar la técnica de algunas integrantes, que con ventaja podrían incorporarse a un ballet nacional. En síntesis, buena labor, y proyecciones futuras muy interesantes. Habrá que apoyar la obra.

Radio cosas

hoy es el día. Podría ser el título de la crónica que se refiere a la culminación del mes interradial de fútbol. La noche será a las 10 de la mañana en el Radio Lastra. Se medirá en Nueva América y Méndez el título 1969 de las radios. Pero habrá una salteada y un estilo radialista. Felicitamos a los organizadores del evento. Hubo bastante éxito. Habrá que seguir con ese entusiasmo.

Para que más público conozca la capacidad de nuestros representantes el festival de la música latina en el mundo, hoy se presentarán en Radio Unitario (cine Princesa) a las 20:30 los ganadores del festival local auspiciado por Disbanda. Arturo Quezada, Norberto Zapata y Delfín y su conjunto, habrán de ser atracción principalísima en la noche del sábado.

Varios programas radiales

se presentarán mañana en el Teatro al Aire Libre. La ocasión es propicia por cuanto estarán de estrellas los Brillantes y otros números folklóricos. Estarán también las Kory Majtas de Oruro, que es número para ver y oír.

Mañana a las 12:30 se escuchará —así lo anunciaron los directivos de la emisora— una entrevista especial con Sara Montiel. La cosa será en Radio Nueva América. Por lo pronto destacamos la habilidad periodístico-radial de R.N.A.

Mañana a las 21:30 se escuchará por Altiplano un radioteatro Unitario logrado por el elenco de Mecha Díaz y Enrique Sandrini. El título de la obra es Tres a Medianoche y tiene corte muy reidero. La presentación de esta obra tendrá a no dudarlo, acogida especial.

Universo presentará a partir de las 13:30 su programa de deportes. Durante el mismo, esta tarde que no hay mucha actividad deportiva, ofrecerá muchos reportajes y notas interesantes. También habrá música, y nos dicen que hasta un número "vivo".

La emisora del Estado regaló el jueves último, mucha cantidad de medias Textilon. La afluencia de gente a su auditorio fue grande. El programa tuvo muchas buenas figuras.

DE LA CAPITAL FOLKLORICA BOLIVIANA LLEGARON LAS SIMPATICAS KORYMAJTAS



Lo habíamos anticipado. Las Kory Majtas de Oruro han llegado una vez más a nuestra ciudad a fin de participar en diversas actuaciones artísticas.

Sobre ellas hay que decir que es el primer conjunto nacional femenino que interpreta zampoñas.

Cuando este instrumento parecía estar destinado únicamente a los hombres, surge desde la Capital Folklórica del país un grupo de chiquillas que hacen la música vernácula con nuevo estilo y nuevas perspectivas.

Con mucho oído, buena armonía y sobre todo con magnífica coreografía, estas chiquillas conquistan al público por su fina sensibilidad.

Las Kory Majtas tienen en sus filas a damitas que saben cantar por su cuenta es decir son solistas de otros grupos, o finalmente son instrumentistas.

Un verdadero encuentro de artistas que han logrado impresionar a todos los públicos del país.

Las Kory Majtas se presentaron anoche en Los Es-

cudos, lo volverán a hacer esta noche en el mismo local y posteriormente en el Show de los Sábados.

Mañana también cumplirán con un compromiso, presentándose en el Teatro al Aire Libre.

MORMONES TRABAJAN

Alfredo Edgar, un hermano mormón que trabaja en Viacha, nos ha visitado para exponer sus ideas y sus planes en beneficio de aquella población. Sincientemente nos explicó que en un lugar visible se expone un cajón de avisos en el cual el pueblo puede leer las últimas noticias.

Por otra parte entre las actividades que han programado está la de un campeonato de basket en el que ya hay 10 equipos inscritos. El torneo tendrá lugar los días miércoles y viernes a partir de las 18 horas. Para matizar más aún aquello, habrá un grupo de "marchadoras", es decir chiquillas que realizarán marchas sincopadas, para gritar yels, formar palabras con antorchas.

En suma, un buen trabajo de los hermanos mormones que se dedican intensamente a la ayuda de las poblaciones bolivianas.

BOLIVIA ANDINA PREPARA ACTUACION

El grupo folklórico Bolivia Andina que recientemente retornara de Europa, prepara una actuación especial y de gala en el cine Monje Campero. Así lo pudimos saber cuando el señor Jorge Cariaga de la Dirección de Turismo se refirió a los próximos pasos del grupo de haber paseado por otras latitudes.

Después de haber paseado con éxitos sin precedentes en diversos países del continente y del viejo mundo, los artistas, sesenta en total, volverán a su tierra.

Un voluminoso álbum es la prueba de sus éxitos. Recuerdos grabados que fueron recogiendo y dejando en capitales del mundo, son el tesoro también del beneficio que Bolivia y nuestro folklore recibieron de esta delegación.

Para que el público de La Paz, y posteriormente el resto de país, pueda constatar la capacidad del grupo, se está preparando una serie de presentaciones especiales. Una tendrá lugar (posiblemente el viernes) en el teatro Monje Campero, mientras que la segunda será al día siguiente en el Estadio Hernando Siles.

Durante su presentación se comentará sobre el viaje. También se mostrará el riquísimo vestuario que entonces llevaron y se comentará las ventajas que representa al país viajar al exterior en materia artística.

Por ahora la delegación que volvió de Europa se halla abocada a preparar esas actuaciones, que tendrá que contar con el apoyo de todo el público de Bolivia.

A través de los recortes de prensa que leímos, pudimos constatar que los artistas fueron realmente victoriosos. Tuvieron el aplauso indiscriminado e incondicional de muchos públicos y por ende se hizo conocer que es una de las partes importantes para la prosperidad del turismo a nuestro país.

Bolivia Andina será espectáculo.

COMIBOL NO DEBE SER MANEJADA SOLO CON CRITERIO EMPRESARIAL

ACTUALMENTE SIGUE SIENDO UN SUPERESTADO

El Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, afirmó que la administración de la Corporación Minera de Bolivia está provocando "una discrepancia pública puramente adjetiva que oculta la desinteligencia esencial entre la política que en concepto del Ministerio de Minas y en opinión de los administradores de COMIBOL debe seguir esta empresa".

Quiroga Santa Cruz tuvo esa y otras expresiones al referirse a una declaración del Presidente de la COMIBOL, coronel Carlos Hurtado Gómez, quien sostuvo que el Ministro de Minas "se refería a otras épocas, o su desconocimiento de la realidad actual de la COMIBOL estatal" cuando afirmó que había que "evitar que YPFB se convierta en otra Corporación Minera de Bolivia, burocratizada o hipertrofiada".

El Ministro de Minas no quiso referirse "en obsequio de la unidad que debe preservar el equipo de Gobierno, a la descomedida, impertinente y pretenciosa suposición" de que su persona ignora la realidad de la COMIBOL.

Marcelo Quiroga empezó señalando que, evidentemente, sostuvo durante el acto de posesión de los miembros del Consejo Organizador y Asesor de la Industria del Petróleo, que el Gobierno, con la colaboración de este organismo, "se proponía evitar que como consecuencia de la nacionalización del petróleo YPFB se convirtiera en una institución semejante a lo que fue COMIBOL como resultado de la nacionalización de los tres grandes grupos de la minería privada. Entre los vicios resultantes de la deshonesta e incompetente administración de la minería estatal, se destaca el de la hipertrofia burocrática".

Añadió que "este es el concepto encerrado, para quien esté animado de buena fe, en la frase "debemos evitar que YPFB se convierta en otra COMIBOL".

DESINTELIGENCIA

Luego expresó que el coronel Hurtado "finge una cierta vacila-

ción sobre el modo correcto de interpretar" sus palabras cuando afirma en su declaración que "o el Ministro se refería a otras épocas, o su desconocimiento de la realidad actual de la COMIBOL estatal".

CIE: BOLIVIA PEDIRA AUMENTO DE CUOTAS CRITERIO DEL CONSEJO DE MINERIA

Ante la evidencia de que cuatro de los seis países productores de estaño no cumplieron con las cuotas de exportación fijadas por el Consejo Internacional del Estaño, Bolivia solicitará que el déficit resultante de ese incumplimiento sea redistribuido entre los dos países que exportaron las cuotas fijadas por el CIE.

La determinación de elevar tal solicitud ante el organismo mundial que controla el comercio del estaño, fue resuelta por el Consejo Nacional de Minería, reunido el jueves último para fijar la posición boliviana frente a la futura reunión del CIE.

Asimismo, el Consejo Nacional de Minería resolvió hacer conocer al Consejo Internacional del Estaño su opinión de que, de levantarse el control de las exportaciones, se lo haga a partir del 1.º de enero, y no desde el 2 de diciembre o de la fecha en que se adopte la medida de suspensión de las restricciones.

El Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, reiteró la posición boliviana en sentido de que debe ampliarse el período de restricciones en la exportación del estaño.

Consultado sobre la posibilidad de que la General Services Administration reanude las ventas de sus reservas estratégicas, Quiroga Santa Cruz expresó que había que insistir ante el Gobierno de los Estados Unidos sobre la necesidad de impedir estas entregas, extrañas al acuerdo entre productores y consumidores.

Finalmente, Quiroga Santa Cruz dijo que era muy improbable su viaje a Londres, presidiendo la delegación boliviana que asistirá a la reunión del Consejo Internacional del Estaño, dado a las múltiples ocupaciones que tiene en el Ministerio en los últimos días.

"Pero el (Hurtado) ha preferido creer en la segunda posibilidad, porque ello da ocasión a la administración de COMIBOL para provocar una discrepancia pública puramente adjetiva que oculta la desinteligencia esencial entre la política que en concepto del Ministerio de Minas y en opinión de los administradores de COMIBOL debe seguir esta empresa".

Asimismo expresó que si Hurtado "hubiese adoptado la única conducta consecuente con su condición de miembro de un Gobierno Revolucionario", debía haber "despejado su duda" en diálogo directo con su persona. "Ello habría hecho innecesaria la fatigosa tarea a que sus asesores se entregaron para redactar un extenso informe que repite los mismos conceptos incluidos en otros discursos, mensajes y respuestas que en el pasado se leyeron en el Parlamento o publicaron en innumerables páginas de los diarios".

PAPEL DE SUPERESTADO

Quiroga Santa Cruz dijo que a temer de que YPFB se convierta en un gran ente burocrático, tal vez se olvidó añadir "la observación de que tampoco podía admitirse que la Entidad Fiscal del Petróleo, a semejanza de lo ocurrido en COMIBOL, remplazara a la empresa privada en el papel de Superestado".

"Y esto añadió ya no se refiere solamente al pasado, sino también al presente. Que ésta es una realidad inobjetable que estoy decidido a superar desde esta Cartera, prueba la actitud asumida ahora por el Presidente de COMIBOL".

CRITERIO EMPRESARIAL

Posteriormente añadió que aunque su respuesta podía dar ocasión para realizar un examen demostrativo "francamente desventajoso para quienes patrocinan la idea de que la Empresa Minera Estatal debe administrarse con la mentalidad de un empresario privado finisecular", prefiere postergar esta tarea" en espera de una definición del Gobierno Revolucionario sobre la política que COMIBOL debe ejecutar".

Asimismo sostuvo que será en esa oportunidad en la que se ocupará de analizar las causas y significación del "vigor", la "rentabilidad", la "solvencia" y el "dinamismo" que el Presidente de la COMIBOL "reclama como virtudes empresariales" de la entidad minera estatal.

Finalizó su declaración expresando: "No debo referirme, en obsequio de la unidad que debe preservar el equipo de Gobierno, a la descomedida, impertinente y pretenciosa suposición de que el Titular de esta Cartera ignora la realidad de COMIBOL".

Progresó la gestión Juan Ayoroa, para ENOSA, CAMER, JO

BONIFAZ A BARRIE 30 MIL

Miguel Bonifaz, ex ministro y actual presidente de COMIBOL, que la entrega de 30 mil la multa a Gulf al Habilitado de Gobierno, Oscar Fariñas por orden del entonces presidente y autorizada por la corte Republica.

Consultado si en su calidad de Estado vea viable a la suma anotada en el Polario y no en el Tesoro Nacional, no hay legislación sobre esta materia. Más adelante el presidente entregó a la prensa los docu-



Miguel Bonifaz, Presidente de COMIBOL, intercambiadas por el y el ex presidente la multa a Gulf.

HUBO HOMENAJE AL ESCRITOR SERGIO ALMARAZ

Varios centenares de personas asistieron ayer al acto de homenaje a Sergio Almaraz Paz, realizado en el Parahíno Universitario oportunidad en que varios oradores ponderaron el pensamiento del escritor boliviano.

Se dijo que el mejor homenaje a la memoria de Almaraz, es la nacionalización de la Gulf, que debe ser defendida en las calles, si es necesario, ante los aprestos de un posible golpe de Estado de la "derecha barriérista", como calificaron los oradores.

Entre las personas que hicieron uso de la palabra se cuentan universitarios, obreros, mineros, y periodistas.

VIVA LA VIDA!

CAFIASPIRINA BAYER

ARRIBO AYER PERIODISTA DE FRANCE PRESS

Visitó nuestra redacción el periodista francés Jean Leclerc du Sablon, quien se encuentra en Bolivia enviado especialmente por la agencia noticiosa France Presse, para realizar una serie de reportajes sobre nuestra realidad actual.

El visitante, quien desempeña las funciones de corresponsal viajero de France Presse estuvo anteriormente en Irlanda del Norte, España y Checoslovaquia con análoga tarea y expresó que su viaje obedece a la importancia noticiosa que ha cobrado Bolivia a partir del golpe revolucionario del 26 de septiembre pasado.



EX-GERENTE DE INFORMES RESE

Eduardo Hinojosa, ex gerente de YPFB y actual gerente propietario de la empresa Mat-Petrol, despachadora del material para el gasoducto, fue uno de los "informantes oficiales" con que contó la Bolivian Gulf Oil, habiendo dicha empresa recibido de ese personaje datos importantes y reservados relativos a los campos de Monteagudo.

La revelación fue hecha por el ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, en conferencia de prensa realizada ayer.

oportunidad en la que entregó a la prensa copias fotostáticas de los diagramas de Monteagudo enviados por Hinojosa a la Gulf, así como de las cartas intercambiadas entre el gerente general y el gerente distrital de Santa Cruz, de la empresa norteamericana, dando cuenta de la recepción de esas "informaciones confidenciales".

Hinojosa ocupó la gerencia de Yacimientos entre 1953 y 1958. Posteriormente organizó la Mat-Petrol, empresa encargada de des-

pachar el material para el gasoducto y que, últimamente, paralizó el tránsito de ese material a Bolivia en territorio argentino, a instancias de la Gulf.

LOS INFORMANTES

Quiroga Santa Cruz inició su conferencia de prensa señalando que la misma no había sido convocada para dar a conocer los documentos encontrados en las oficinas de la ex Gulf, por cuanto los mis-

INGENIERO ENJUICIA

mos se hallan en un registro e inventariación, de una comisión integrada por un notario, un juez y representantes del Ministerio de Minas y Petróleo. Añadió que quedaba en prensa algunos documentos.

FISCAL PIDE ANTECEDENTES DE CAMER, JONES E INELEC

El Fiscal de Distrito en lo Penal doctor Hugo Aparicio, mediante notas dirigidas a los ministros de Educación y Obras Públicas y requerimiento al Presidente de la Televisión Boliviana, solicitó la remisión inmediata de todos los antecedentes y documentos relacionados con la suscripción de los contratos CAMER-ENOSA, JONES e INELEC.

El pedido fue formulado por el representante del Ministerio Público luego de que el ministro de Gobierno coronel Juan Ayoroa Ayoroa, le hubo solicitado en días pasados la investigación exhaustiva de estos casos, para establecer si existió malversación de fondos o mala administración de los dineros del Estado, en la concreción de los proyectos camineros 1 y 4, la instalación de la Televisión y la importación de materiales escolares.

LAS NOTAS

El doctor Hugo Aparicio, en primer término, remitió una nota al ministro de Gobierno Juan Ayoroa Ayoroa, acusando recibo de la carta que le envió a éste, y señalando que se cumplirán todas las diligencias del caso para establecer la veracidad de las denuncias.

Otras notas fueron enviadas a los ministros de Educación y Obras Públicas, Mariano Baptista y Jaime Paz Soldán, respectivamente, para que remitan a la brevedad posible los antecedentes y documentos relacionados con la suscripción de los convenios y contratos CAMER-ENOSA y JONES.

Por lo que se refiere a la Televisión Boliviana, el Fiscal de Distrito envió un requerimiento al Presidente de esa empresa, Jaime Huémez Selen, para que proporcione al Ministerio Público toda la documentación del caso.

ESTUDIO

El Fiscal Aparicio, dijo que una vez que reciba toda la documentación solicitada, realizará un exhaustivo estudio de los tres casos con la finalidad de tener todos los elementos de juicio necesarios para establecer la necesidad de proceder a la apertura de un proceso.

"Si es que existen algunas lagunas, llamaré a quienes tuvieron que ver con la suscripción de estos convenios y contratos para que hagan las aclaraciones del caso", dijo Aparicio.

Finalmente expresó que, sólo después de este estudio, se podrá verificar si hubo o no malversación de fondos, daños económicos al Estado o errores que perjudicaron económicamente al país.

INELEC

NO HUBO NEGOCIADO

Por otra parte el abogado Juan Penaranda Ipiña representante de Industrias Eléctricas y Electromecánicas de España (INELEC) en Bolivia dirigió una nota al Fiscal de Distrito en lo Penal, solicitando se adopten todas las medidas conducentes al esclarecimiento de cualquier denuncia que pudiera existir contra INELEC, en "resguardo del bien logrado prestigio" de esa empresa.

PROGRESA GESTION DE MINISTRO AYOROA

Penaranda Ipiña, en su nota, señala que "no existe posibilidad

de que el contrato suscrito con el Gobierno, pudiera haber dado lugar a daños económicos al país o haberse prestado a cualquier negociado".

Finalmente expresó que en las próximas horas remitirá al Ministerio Público los antecedentes y documentos necesarios para el esclarecimiento del caso.

CASO GULF: "RECIBI PRESION DE BONIFAZ" SOSTIENE INTERVENTOR COSIO

Pese a la oposición tenaz del entonces Interventor de la Contraloría en el Ministerio de Minas y Petróleo, José Cosío Alvístegui, el titular de esa Secretaría de Estado en 1968, Miguel Bonifaz, dispuso que los 30 mil dólares de la multa de Gulf fueran entregados al habilitado de Palacio, Oscar Fernández Viscarra, por orden del ex presidente René Barrientos Ortuño.

La afirmación fue hecha ayer por el propio Cosío, quien sostuvo que una vez producido el cobro de los 30 mil dólares, consultó a qué cuenta debía depositar y que, horas más tarde, con el número de cuenta del Tesoro Nacional, llegó hasta el Ministerio de Minas donde se encontró una paleta de sa-

lida con el cheque 672081 a la orden del habilitado del Palacio, Oscar Fernández.

"De inmediato yo me opuse al pago indicado, que no era un pago regular. Entonces fui requerido por el ministro Miguel Bonifaz, para proceder a la firma. Sin embargo yo pedí al ministro Bonifaz que me pasara una nota como a Interventor de la Contraloría en esa institución", añadió Cosío.

Agregó que luego de recibir la nota solicitada, en la que constaba la orden presidencial, procedió a la salida del cheque (este cheque lleva la firma del Subcontralor de la República, Augusto Cuéllar).

"Quiero hacer constar que mi firma en la sección Petróleo del Ministerio de Minas, alcanza únicamente a 10 mil pesos bolivianos, por lo que considero que el cheque ha tenido que ser visado por la Contraloría", concluyó.

HURTADO: NO TENGO DIVERGENCIAS CON MARCELO QUIROGA

"El problema ha sido solucionado. No quiero entrar en polémica, porque eso perjudica al país. No hubo divergencia. Simplemente, cada uno defendió sus puntos de vista".

Las declaraciones corresponden al Presidente de la Corporación Minera de Bolivia, coronel Carlos Hurtado Gómez, a propósito de la divergencia surgida entre su persona y el ministro de Minas, Quiroga Santa Cruz. Fueron formuladas a la prensa anoche, al término de una reunión celebrada en el domicilio del general Ovando Candia, y en la que participaron, además del Presidente, de Hurtado y de Quiroga, los asesores de COMIBOL.

Este fue el diálogo sostenido por los periodistas con el Presidente de la empresa minera estatal:

PERIODISTA: Sus declaraciones motivaron una divergencia en el seno del Gabinete...

HURTADO: No existe ninguna divergencia... Simplemente una confusión mental...

PERIODISTA: El ministro Quiroga, cree que su opinión fue precipitada.

HURTADO: Bueno... yo les ruego que le pregunten al... Bueno, lo que yo quiero es... que... he... Prácticamente no entrar en una situación polémica, porque eso perjudica al país y al Gobierno...

PERIODISTA: Pero eso ya ha surgido...

HURTADO: No... No...

PERIODISTA: ¿Cree que ha sido solucionado el problema?

HURTADO: Yo creo que sí. Pregúntele al ministro, ya sale...

PERIODISTA: El ministro Quiroga opina que COMIBOL es un Superestado. ¿Qué cree usted?

HURTADO: Bueno, ustedes, más que nadie, conocen cuál es la realidad. COMIBOL lo único que hace es trabajar por el país... No existe problema al respecto.

PERIODISTA: Se dice que su carta dirigida a Quiroga Santa Cruz fue hecha por los asesores de COMIBOL, y no refleja su pensamiento:

HURTADO: Si yo soy la cabeza de una institución, ¿qué piensan ustedes? Yo cumplo mi responsabilidad, y la responsabilidad es mía, y no de mis asesores.

PERIODISTA: Pero el mensaje es obra de ellos:

HURTADO: ¿Por qué ha de ser su obra? Simplemente es mi criterio. Yo no puedo hablar por mis asesores, hablo por mi propia responsabilidad.



José Cosío Alvístegui, Interventor de la Contraloría en el Ministerio de Minas y Petróleo en 1968: "Me opuse a que los 30 mil dólares de la multa de Gulf sean entregados al Palacio de Gobierno".

Y.F.B. EN TREGO DOS A LA GULF

perjudicar las investigaciones", dijo el ministro.

LA INFIDENCIA

El Director General de Petróleo, Eduardo Gabriel Arana, fue el encargado de explicar a la prensa el hecho, sucedido en abril de 1967. Hinojosa ya no era funcionario de YFPB.

Hinojosa envió a la Gulf un diagrama...

interpretación del campo Monteagudo, concretamente del pozo No. 2. En el croquis, Hinojosa daba cuenta además, de la producción de dicho pozo: dos millones de pies cúbicos de gas y 30.000 metros cúbicos de crudo. Esta información fue proporcionada a la Gulf a pesar de haber sido "reservada" de YFPB. No ha sido identificado el funcionario de Yacimientos que entregó la información a Hinojosa.

El mencionado croquis lleva la siguiente leyenda escrita por Hinojosa: "Low: Para su información. Afectos. Ed."

El otro documento entregado a la prensa es una carta "confidencial" dirigida por L.A. Ramsey gerente de la Gulf, a H.L. Strider, gerente Distrital en Santa Cruz de la empresa, en fecha 7 de abril de 1967. La carta dice: "INFORMACION ADELANTADA— Here cibido la siguiente información confidencial del señor Ed. Hinojosa, cuyo tema es evidente. Por favor vea que esta información llegue al Departamento de Exploración".



EN ORURO: FORMULARON GRAVE DENUNCIA CONTRA AGENTES DEL D.I.C.

Oruro, 21 (HOY).— A solicitud del Consejo Departamental del Menor (CODEME), el jefe del DIC de esta ciudad dispuso se inicie severa investigación para identificar a las autoras de una grave denuncia y establecer la veracidad de las acusaciones que se formulan contra funcionarios de la Dirección Departamental de Investigación Criminal.

Juan Paredes, jefe del DIC, y el asesor legal de la institución, Hugo Escobar, adelantaron que en caso de comprobarse complicación de los agentes en torno a los hechos que se denuncian, serán sancionados y separados de la entidad.

LA DENUNCIA

Elsa Flores, F. de Rodríguez y Cristina de Mujica, mediante carta dirigida al presidente de CODEME,

Abel Ramos Sologuren, denunciaron que agentes del DIC "obligan a nuestros hijos a robar y cometer otros actos delictivos, entregar dinero y cupos a cambio de darles libertad", cuando éstos son detenidos.

La carta agrega que "en caso de no cumplir con lo indicado, se los tiene encerrados por mucho tiempo en las celdas del DIC".

Las denunciantes afirman que "en igual forma los agentes se presentan a altas horas de la noche en nuestros domicilios, allanando y arrebatando a nuestros hijos en busca de nuestros maridos quienes no cumplieron con lo indicado por los jefes".

El principal sindicado de estos hechos, según la denuncia escrita, es el agente Fernando López.

Las tres mujeres piden a CODEME y a las autoridades respectivas, pongan coto a estos hechos.

SOLICITAN ELECCIONES EN EL AGRO DE QUILLACOLLO

Se conformó comité electoral

COCHABAMBA, 21 (HOY).— Dirigentes y trabajadores de base del sector campesino de Quillacollo, solicitaron la realización de elecciones en esa región del agro.

El pedido fue hecho en una reunión celebrada en Quillacollo a la que asistió el Alcalde de Cochabamba, coronel Eufonio Padilla.

Durante la asamblea, se consideraron aspectos relacionados con la reciente intervención de la Central Campesina de esa localidad, acusando como autores intelectuales y materiales de tal hecho a Filiberto Tórrez y Leonardo Ferrel.

El Alcalde Eufonio Padilla asistió a esta reunión, invitado por los trabajadores del agro, interesados en renovar el directorio de la entidad agraria.

El coronel Padilla, en breve discurso, hizo un llamado a la unidad campesina señalando que era el único camino para que reine la paz y la tranquilidad entre los trabajadores del campo.

Al término de la reunión, los dirigentes campesinos resolvieron conformar un comité electoral encabezado por el ex-Ministro de Asuntos Campesinos Félix Gómez, organismo que convocará la realización de comicios.

El comité, además, estará integrado por el sector minoritario adicto a Filiberto Tórrez.

FABRILES ORUREÑOS EN ESTADO DE EMERGENCIA

ORURO, 21 (HOY).— Dirigentes de la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles anunciaron que por instrucciones de la Confederación Nacional los fabriles de este distrito se encuentran en estado de emergencia a raíz del incumplimiento del Ministerio de Hacienda para que deje sin efecto el pago de impuestos por servicios personales a este sector laboral.

Voceros de la Federación dijeron que al respecto existen disposiciones gubernamentales para no hacer efectiva esta medida.

En consideraciones sobre este tema, Humberto Pabón, Francisco Mercado y Juan Olorio, dirigentes nacionales, dijeron que el Ministerio de Hacienda está mostrando una actitud "rara" al no hacer la resolución ministerial que deja sin efecto el cobro de este impuesto.



ORURO, (HOY).— En representación de la primera dama de la Nación, Elsa Omiste de Ovando, el prefecto Pedro Gaya hace entrega de un estandarte donado por la esposa del presidente de la República a la Asociación de Comerciantes Minoristas del mercado "Dalence" de esta ciudad. El acto se cumplió recientemente en la sede de este sector laboral.

chos, puesto que ellas quieren "llevar una vida honrada".

Solicitan que para confirmar la denuncia "pero con debida protección y garantía se nos tome declaraciones", indicando que para mayores datos "estaremos a diario en la policía llevando algo de comer".

Ante esta situación, y la solicitud de CODEME, el jefe del DIC dispuso la apertura del proceso, suspendiendo momentáneamente de sus funciones al agente Fernando López.



TRINIDAD, Beni, (HOY).— A su arribo al aeropuerto, el pueblo de Trinidad brindó calurosa recepción al presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia. El primer mandatario visitó recientemente esta ciudad con motivo del aniversario departamental. Ovando entregó a las autoridades benianas un decreto autorizando el aval del Banco Central para un crédito de 10 millones de dólares destinados a obras de desarrollo.

OBREROS DE "MANACO" SOLICITARON AUMENTO DE CINCUENTA POR CIENTO

Pliego petitorio fue elevado a la empresa

Cochabamba, 21 (HOY).— El Sindicato de Trabajadores de la Fábrica de Calzado "Manaco" elevó a consideración de la empresa un pliego petitorio demandando aumento de salarios en una proporción del cincuenta por ciento.

La petición, según el organismo sindical, se basa en la continua elevación de los precios en los artículos de primera necesidad.

El documento, netamente de tipo económico contiene otros pedidos, destacando entre otros, la necesidad de una mejora a los trabajadores en el porcentaje de bono por concepto de asistencia. En este punto el sindicato plantea un aumento de doscientos pesos.

Otro de los pedidos se refiere al aumento en los premios que concede la empresa por concepto de antigüedad. La entidad sindical solicita que a los trabajadores con 10 años de servicios se les otorgue media prima, a los que cumplieron 15 años el monto de una prima, a los obreros con 20 años prima y media y para aquellos que tienen 25 años el pago del valor de un juego de living o comedor.

Los trabajadores piden además se dote de trabajo liviano a los que cumplieron 20 años de servicios y la rotación de personal que trabaja en la canchización.

El pliego petitorio solicitado se elevó al calzado que se asigna a los trabajadores a precio de costo.

Panorama DEL interior

CATAVI, 21 (HOY).— El comité electoral del Sindicato de Trabajadores Mineros de este distrito lanzó la convocatoria para la realización de elecciones de este organismo. Los comicios tendrán lugar el 27 de este mes. El sindicato de Catavi es uno de los más importantes de la minería nacionalizada del país.

SANTA CRUZ, 21 (HOY).— Funcionarios de la Aduana comisaron un considerable lote de mercaderías internadas ilegalmente al país por comerciantes dedicados a esta actividad. El decomiso se produjo en la estación central de ferrocarril Yacaba-Santa Cruz. Las mercaderías decomisadas son en su mayoría licores, cigarrillos y artículos de tocador de fabricación argentina.

ORURO, 21 (HOY).— La Junta Departamental de Almonedaje adjudicó a varias empresas constructoras diferentes obras de interés general. Entre estas figuran el Hogar de Menores "Alameda", servicios sanitarios en diferentes zonas de la ciudad, el mosaico de la galería de la Prefectura y otras. Las obras deberán estar concluidas a principios de 1970.

POTOSI, 21 (HOY).— Jefes y oficiales de la Guardia Nacional de Seguridad Pública procedentes de Sucre, Tarija, Villavieja, Tupiza y Yacuiba, por disposiciones superiores, llegaron a esta ciudad para someterse a exámenes de ascenso. El resultado de las pruebas se conocerá en el curso de los próximos días, procedente de la Dirección Nacional de la GNSP.

COCHABAMBA, 21 (HOY).— La Empresa Nacional de Ferrocarriles inició en esta ciudad la construcción de un puente a altura del aeropuerto "Jorge Wilsterman". El costo de la obra será de \$1.5 millones.

DOS VICTIMAS DE FIEBRE TIFOIDEA

ORURO, 21 (HOY).— Según parte telegráfica recibida en esta ciudad, dos personas murieron víctimas de fiebre tifoidea en la localidad de Huafacoma.

La información fue proporcionada telegráficamente por el sanitario provincial de esa región, quien señala que hay alarma entre los pobladores.

COMISION

El sanitario de Huafacoma pide a las autoridades departamentales de sanidad el envío inmediato de una comisión para que proceda a la vacunación masiva de la población.

APOLO 12 ABANDONO LA ORBITA LUNAR Y RETORNA A LA TIERRA

El lunes estará en el Pacífico

Centro Espacial, Houston, Texas 21 (AP).— Cansados de tanto viajar, los astronautas de Apolo 12 salieron hoy de órbita lunar dejando atrás el plateado disco de la Luna que habían marcado con sus pisadas.

Charles "Pete" Conrad, Alan L. Bean y Richard F. Gordon, accionaron el poderoso cohete de la nave de comando "Yankee Clipper" durante dos minutos, 10 segundos a las 15.49 Est.

Tres días y ocho minutos más tarde, han de bajar en el Océano Pacífico.

El control de misión les dijo: "Tenemos un lugar reservado para ustedes en el Pacífico Sur —y como los astronautas pasaban entonces detrás de la Luna por última vez, añadió— les veremos al salir del otro lado, encaminados a la Tierra".

"Correcto —respondió Conrad— hasta luego. Nos veremos del otro lado".

Cuando emergieron del otro lado de la Luna, Conrad confirmó el accionamiento del cohete con una frase breve: "Correcto Houston. El Apolo 12 en camino a la Tierra".

Dentro de cinco minutos el "Yankee Clipper" estaba alejado más de 600 kilómetros de la Luna. Los astronautas transmitieron un cuadro televisado de la Luna a la Tierra. Se transmitió un poco temprano, pero Gordon comentó "Nos alejamos tan rápidamente de la Luna

que pensamos que lo mejor sería transmitirlo ahora".

El hermoso panorama lunar fue transmitido en colores simultáneamente por las redes de televisión de los Estados Unidos.

El control de misión observó: "Realmente tenemos la impresión de que ustedes van en un ascensor rápido".

Los tres astronautas pasaron la mayor parte del día en silencio, sa-

cando un rollo tras otro de películas, filmando largas tiras de la superficie lunar.

Se notaba cierto cansancio y decaimiento en la nave. El control de misión señaló que los astronautas "carecían de parte de la exuberancia y verbosidad" de la primera parte de la misión.

Se despertaron después de apenas 5 horas de sueño en el período de descanso de siete horas y media.

GARRASTAZU MEDICI

Garrastazú se inscribió en partido gubernamental **Pide el apoyo de los políticos**

SILIA Nov. 21 (AFP).— El presidente del Brasil Emílio Garrastazú Médici, solicitó anoche el apoyo de los políticos para el restablecimiento de la democracia en el país.

En un discurso que pronunció en la reunión de clausura de la sesión del partido gubernamental Alianza Renovadora Nacional (ARENA), el jefe del Ejecutivo afirmó que pretendía definitivamente instalarse en Brasil al finalizar el término. Señaló, empero, que para ese objetivo dependía de la voluntad de los políticos.

El discurso que pronunció en la reunión de clausura de la sesión del partido gubernamental Alianza Renovadora Nacional (ARENA), el jefe del Ejecutivo afirmó que pretendía definitivamente instalarse en Brasil al finalizar el término. Señaló, empero, que para ese objetivo dependía de la voluntad de los políticos.

utilización partidaria es un comando que no transfiere el poder a nadie las responsabilidades superiores de la conducción de los problemas nacionales.

Tras afirmar que desea el crecimiento de los partidos políticos que precisa el apoyo del pueblo para la plenitud democrática.

afirmando que "visión superior de democracia, en la que se debaten las grandes ideas y en la que se

encare el futuro sin odios ni temores".

OKINAWA SERA DEVUELTA AL JAPON EN 1972

Washington, 21 (AP).— Los Estados Unidos accedieron hoy oficialmente a devolver Okinawa al Japón en 1972. Los Estados Unidos retendrán las bases militares que se requieran para la seguridad de ambos países.

El anuncio fue hecho en un comunicado conjunto emitido en el último de los tres días de conversaciones entre el Presidente Nixon y el Primer Ministro de Japón Eisaku Sato.

El anuncio dice que Nixon aseguró a Sato que la devolución de Okinawa coincide en forma consistente con la política del gobierno japonés de oponerse al uso de todas las armas nucleares.

En lenguaje vago en cierta forma, el comunicado dice que será sin perjuicio del sistema de consultas previas bajo el tratado de seguridad mutua entre los dos países.

De hecho eso significa que los Estados Unidos retirarán las armas nucleares antes de devolver Okinawa al Japón, pero se reservan el derecho de usar tales armas si hubiera una emergencia en la región.

Comisión especial asumió la dirección de CGT argentina **Convocará congreso normalizador**

Buenos Aires, noviembre 21 (AP).— Una comisión de veintidós miembros asumió anoche

la dirección de la Confederación General del Trabajo que ejercerá su conducción hasta la normalización total de esa entidad.

La designación de esa comisión, fue posible después de las negociaciones que el delegado estatal interventor en esa central obrera, Valentín Suárez, ha venido manteniendo desde hace varios meses con diversos núcleos de dirigentes gremiales, tendientes a lograr la unificación de todos los trabajadores del país en una sola CGT.

De acuerdo al acta suscrita, esta comisión deberá, dentro de un plazo de 120 días, convocar al congreso normalizador que actuará conforme con los estatutos de la CGT y la Ley de asociaciones profesionales.

El propósito del gobierno del Presidente Juan Carlos Onganía, de unificar a los trabajadores en una sola central obrera, encuentra serios obstáculos, pues han desertado de la comisión de "los 25" importantes sectores gremiales como los metalúrgicos que dirigía el



ACALLANDO: Un policía tapa la boca de una joven durante la manifestación bafraña en el Día de la Remembranza, ceremonia cumplida en el Cenotaph, Whithall y en la que la Reina rindió homenaje a los muertos en las dos guerras mundiales. Después de guardarse dos minutos de silencio, los jóvenes comenzaron a gritar: "Recuerden a Biafra". (AP Wirephoto).

TRES OBREROS ATRAPADOS EN MINA DE ORO

Johannesburgo, Nov. 21 (A.F.P.).— Tres mineros africanos quedaron emparedados el jueves a 1.600 metros de profundidad en una mina de oro de West Driefontein, se reveló aquí oficialmente.

Un vocero de la compañía Goldfields of South Africa, reveló hoy que la galería en que trabajaban los mineros se hundió a causa de una brusca elevación de la presión y que otros quince mineros resultaron ligeramente heridos.

Los mineros emparedados disponen al parecer del suficiente oxígeno para poder sobrevivir hasta la llegada de los equipos de socorro que trabajan desde hace ya 24 horas por liberarlos.

El accidente del jueves es el segundo en menos de un mes en la gran región minera aurífera del Transvaal. El 7 de noviembre pasado la explosión accidental de una carga de dinamita a 2.500 metros de profundidad en una mina de oro y uranio de Buffelsfontein, produjo 65 muertos, casi todos africanos, y unos treinta heridos.

Pellegrini desmintió haber sido enjuiciado por sus secuestradores **Sometido a torturas mentales en el cautiverio**

Montevideo, 21 (AP).— Los terroristas filo-maoístas del "Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros", dejaron en libertad esta madrugada a Gaetano Pellegrini Giampietro, tras hacerle un "arresto", que se prolongó igual cantidad de días que la huelga de la banca privada, motivo principal del secuestro.

Pellegrini fue raptado el 9 de septiembre en plena efervescencia del conflicto con la banca.

Pocos días después los misteriosos Tupamaros se responsabilizaron del secuestro mediante volantes clandestinos, anunciando las causas que lo motivaron.

Dijeron los Tupamaros, que el rapto se debía a "las persecuciones del gobierno a los empleados en huelga" y que darían a "su prisionero" el mismo trato.

Lo acusaban, según las propias palabras de la prensa, su rostro demacrado y mucho más delgado, Pellegrini confesó que en los primeros momentos de su cautiverio, había sufrido un trato "muy malo". Las torturas mentales que los Tupamaros sometieron a Pellegrini, incluyeron los anuncios de la muerte de su padre, Doménico Pellegrini Giampietro y de dos de sus tres hijos.

Sin embargo, el terrorista que aparentemente era el jefe, le aseguraba que estaban bien.

"Pero las dudas y la angustia seguían en mi ánimo," dijo Pellegrini a la prensa.

Indicó que los Tupamaros lo habían cambiado de tres escondrijos, sin poder determinar si se encontraba en esta capital o en las afueras. Entre 30 ó 40 personas encapuchadas lo sometían a vigilancia.

Pellegrini dijo que efectivamente había sido sometido a interrogatorios sobre los bancos y sobre la empresa periodística "La Mañana-El Diario" donde cumple funciones de Director-Gerente, pero desmintió que "hubiera sido sometido a juicio".

Sin embargo, la esperanza de su pronta liberación surgió la semana pasada, cuando se anunciaron sorpresivas "donaciones" por valor de 60 mil dólares efectuadas por Carlos Manini Ríos y Eugenio Baroffio; socios suyos en los dos periódicos.

Finalmente, la angustiosa y tensa espera finalizó esta madrugada, cuando a las 4.25 (2.25 EST), Pellegrini se reencontró con sus familiares y amigos, tras ser hallado por Baroffio y el Senador Zeimar Michelini, sentado en un muro cercano al puerto del Buque de esta capital.



APOLO PARTE EN LLUVIA: Los astronautas de Apolo 12, parten de la plataforma de lanzamientos de Cabo Kennedy, mientras los espectadores se cubren con paraguas de la fuerte lluvia caída en esos momentos. La gente estuvo ubicada a tres y media millas del lugar del lanzamiento. (AP Wirephoto).



SECUESTRO FRUSTRADO.— El Caravelle chileno aterriza en el aeropuerto Los Cerrillos de Santiago de Chile, con los dos secuestradores atados de pies y manos. Los dos jóvenes, armados con pistolas, intentaron desviar el vuelo hacia La Habana, pero en pleno vuelo fueron reducidos por el piloto y el copiloto de la nave.— (AP Wirephoto).

Será estudiado cuidadosamente el polvo lunar que trae la Apolo 12

Astronautas recogieron considerable lote

HOUSTON, Estados Unidos, Nov. 21 (AFP).— Los cosmonautas de Apolo 12 han "juntado" suficiente polvo lunar como para que en la Tierra puedan adelantarse los estudios sobre ese material se indicó hoy aquí.

Negro como la pólvora, de fusil y tan fino como "polvo de arroz" último modelo, utilizado por las hermosas terrícolas, el polvo lunar del área de alunizaje de la cabina lunar de Apolo 12 ensucio muy enseguida las escalanderías blancas inmaculadas de Charles Conrad y Alan Bean, las bolsas de plástico donde guardaron las muestras de piedras lunares y todos los instrumentos científicos del pequeño laboratorio Alsen que desplegaron en el sector.

"En cuanto uno se mueve, por poco que sea, el polvo se alza realmente, sube por el aire y cae sobre uno. Todo lo que toca el suelo es muy rápidamente cubierto por ese polvo", declaró el jefe de la misión, en una de las comunicaciones por radio que mantuvo durante la primera salida de los dos cosmonautas.

La cámara de televisión misma que do también muy rápidamente cubrió de polvo. Pero los técnicos de Tierra estimaban que debía ser otra la causa de

la interrupción de la transmisión directa y en colores del segundo desembarco humano en la Luna.

A cada paso que daban, como les había pasado a Neil Armstrong y Edwin Aldrin en julio en el Mar de la Tranquilidad, Conrad y Bean comprobaban hoy que levantaban una verdadera nube de ese fino polvo.

De todos modos, pese a la finura y al espesor manifiesto de esa capa polvorienta, donde las huellas de sus pesadas botas se grababan profundamente, ninguno de los dos hombres tuvo nunca la impresión de correr peligro.

Sin embargo, los selenólogos, antes de la primera excursión lunar advirtieron a los "lunautas" del eventual peligro que existiría en posar un objeto pesado sobre tal capa, como el Módulo Lunar, y hasta en caminar sobre ella. Según las indicaciones, desde el Módulo Lunar, Conrad y Bean, en el Océano de las Tempestades, el polvo es aún más fino que el que Armstrong y Aldrin encontraron en el Mar de la Tranquilidad.

La región está llena de cráteres, pequeños o grandes, más numerosos que en el lugar donde se posó la cabina lunar de Apolo 11, el 20 de julio.

La explicación provisional que daban

hoy los técnicos era que en ese sector de la cara visible de la Luna, el bombardeo del suelo de la Luna por parte de meteoritos ha sido más denso, más intenso.

Denuncian existir campo de concentración en el Brasil

Se tortura a presos políticos

LONDRES, Nov. 21 (AFP).— La Isla de las Flores, próxima a Río de Janeiro, sirve desde 1964 de campo de concentración y de lugar de tortura de presos políticos, informa Michael Field, corresponsal en Río del "Daily Telegraph".

Muy especialmente los estudiantes serían las víctimas, según Field, que afirma haber obtenido las informaciones de fuentes "muy secretas". Conforme con esos datos, la Isla de las Flores estaría ocupada por un destacamento de la marina brasileña a las órdenes de un cierto comandante Clemente Monteiro, e incluyendo varios miembros del Servicio de Información de la Marina, que emplearían métodos "muy persuasivos".

Entre esos métodos estarían "choques eléctricos y diversas formas de tortura física y mental" durante el interrogatorio de prisioneros, y sería con tales sistemas, agrega

Clero brasileño pide prueba de acusaciones

Libertad de sacerdotes detenidos

RIO DE JANEIRO, Nov. 21 (AFP).— Autoridades religiosas y clero brasileño, pasaron al ataque después de dos semanas de silencio, para defender a los religiosos encarcelados por complicidad con la organización terrorista.

Pidieron que las autoridades gubernamentales den pruebas de las acusaciones públicas hechas contra una docena de curas y seminaristas y exigieron la liberación de los encarcelados hasta que dichas pruebas hayan sido dadas.

La primera reacción vino de los superiores dominicos, el martes. Ayer, el clero de Río Grande do Sul manifestó su confianza en los "hermanos encarcelados" y reafirmó darles su "apoyo total", exigiendo su liberación.

Unos diez curas y seminaristas de este Estado fueron hechos presos después de la muerte del guerrillero Carlos Marighela. Cinco fueron puestos en libertad casi en seguida.

A propósito de ellos, el clero manifestó su indignación porque las autoridades, además de liberarlos, no les rehabilitaron ante la opinión pública.

En el caso del dominico de la Diócesis encarcelado, el padre Beto, contra quien pesan las acusaciones más graves y precisas, el clero replicó a las autoridades: "hasta ahora no dieron la menor prueba convincente de su culpabilidad".

La policía del Estado acusó al padre Beto de haber ayudado a

guerrilleros a pasar la frontera con Uruguay. El religioso afirmó que la policía, utilizó el seminario en el que era profesor, como lugar de refugio para los rebeldes y les dio falsas documentaciones.

Los superiores de la orden de predicadores de Santo Domingo de Guzmán, pidieron el martes a las autoridades respecto de los prisioneros de la declaración universal de los derechos del hombre y acusaron a las autoridades de respaldar a las autoridades de "difamación de personas".

REGISTRARON LA EXPLOSION DEL LEM EN LA LUNA

Houston, 21 (ANSA).— La cabina del LEM —esto es, la parte superior del Módulo Lunar que puso a Conrad y Bean en órbita, después del rendezvous con la cabina madre— fue lanzada sobre la superficie del satélite mediante el encendido, a las 21.55 GMT, de los motores de a bordo.

El encendido se efectuó por impulso radio desde a bordo de Apolo 12.

La NASA ha señalado que la caída del LEM en la superficie lunar se registró a 39 millas marinas (72 kilómetros), del punto en que el LEM, con los dos lunautas, había tocado la superficie del satélite (lo sea, unas 64 millas marinas o 67 kilómetros del punto previsto de caída).

La cabina del LEM llevaba a bordo 170 kilos de carburante y en el impacto explotó provocando presumiblemente un cráter de unos 6 metros de longitud, con una profundidad de un metro y medio.

Los sismógrafos instalados por los dos cosmonautas durante su primer paseo, registraron algunos minutos en Tierra la explosión. En Tierra, sin embargo, las señales llegaron claramente y las agencias del sismógrafo del Centro Espacial de Houston han trazado unas líneas muy nítidas.

Probable suspensión de las pruebas de cohetes MIRV

Confían en la aceptación soviética

WASHINGTON Nov. 21 (ANSA).— Los Estados Unidos posiblemente harán una propuesta durante las

conversaciones de Helsinki para la suspensión temporal de las pruebas de cohetes de cabezas múltiples, según se reveló hoy.

El portavoz del Departamento de Estado, Carl Birch, dijo que había posibilidad —así como la de que los rusos acepten tal suspensión— de que los rusos acepten tal suspensión.

La administración de Nixon ha estado bajo considerable presión del congreso para que trate de arreglar una suspensión mutua de las pruebas de los MIRV. Estos son cohetes capaces de llevar varias cabezas atómicas, y cada una es dirigida contra un blanco distinto.

La administración de Nixon tomó la decisión de no hacer tal propuesta en la inauguración de las conversaciones a comienzos de la semana. Funcionarios del Departamento de Estado dijeron que las propuestas norteamericanas serán hechas en la segunda etapa de las conversaciones, después de que hayan acordado las reglas de procedimiento de las negociaciones.

Pero el senador republicano de Nueva Jersey, Clifford Case, señaló después de una reunión a puertas cerradas con funcionarios de la administración, que la posibilidad de una suspensión de las pruebas de los MIRV, por lo menos temporalmente, no había sido excluida.

¡HOY! GRAN ESTRENO CINE "16 DE JULIO"

SOLO MAYORES TANDA y NOCHE

¡UN CRIMEN...DE MAS!
¡UNA PISTA...DE MENOS!

¡Un devastador relato de suspense del mismo autor de "El espía que surgió del frío"!



Llamada para el Muerto

MATINEE A pedido del público sigue el éxito

AL MAESTRO CON CARISMO

Vendo Auto al Primer Postor

Por motivo de viaje vendo automóvil alemán DKW en perfecto estado equipado en \$b. 22.000. Referencias: GRAND HOTEL, Evristo Valle. Sólo sábado por la tarde y domingo por la mañana. Teléfono 40856.

ADOLFO USTARES FERREYRA

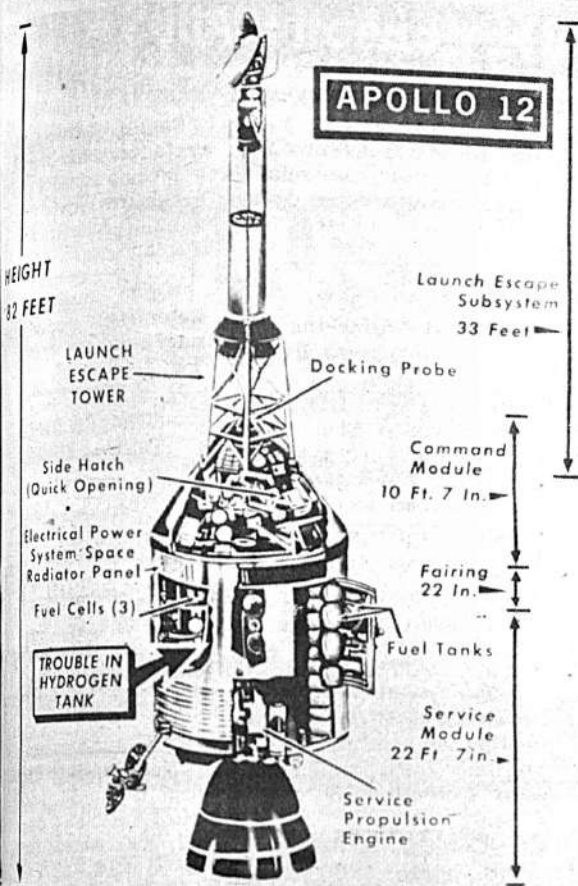
ABOGADO

Estafas, cobro de cheques sin fondos. Quiébras. Investigaciones privadas en toda la República. Localización de Personas. Yanacocha N° 531 — Tel. 21171 — Casilla 2670.

Academia de Peinados "SONIA"

Aprenda peinados. Ud. ingresa y peina; enseñamos únicamente práctica. Peinados Moños, Permanentes, tintes, cortes. Cuatro meses de práctica y uno de beca.

CURSOS SOLO PARA PRINCIPIANTES



FALLA EN LA APOLO.— El diagrama localiza el tanque de hidrógeno de Apolo 12 que presentó una falla días antes de su lanzamiento que casi produce su aplazamiento. Los técnicos trabajaron arduamente para solucionar el problema, lo que consiguieron con el cambio del tanque por uno similar de la Apolo 13. (AP Wirephoto).

EXTRAÑO ESTREMECIMIENTO DE LA LUNA AL ESTRELLARSE CONTRA ELLA EL LEM

Fenómeno nunca registrado en la Tierra

Centro Espacial, Houston, Texas 21 (AP).— La Luna fue sacudida por un extraño estremecimiento durante 30 minutos, cuando el "Intrepid" se estrelló contra la superficie. Los científicos vaticinan que este suceso resultará un descubrimiento importante acerca del interior de la Luna.

Una de nosotras jamás ha observado una sacudida que se parece a esto en la Tierra, dijo el doctor Frank Press del Massachusetts Institute of Technology, uno de los investigadores que colabora en el experimento de lanzamiento en la Luna por los astronautas Charles Conrad y Alan L. Bean, el Apolo 12.

Press añadió: "Representará un importante descubrimiento lunar totalmente inesperado". La prolongada señal, parecida a las registradas sonoras de una campana tañida, una sola vez, fue grabada el jueves después de haber caído el "Intrepid" a 72 kilómetros de distancia.

Press y dos otros científicos, los doctores Gary Latham y Maurice Ewing del observatorio geológico Lamont-Doherty, se abstuvieron de especulaciones sobre el posible significado de la señal recibida. Sin embargo, Ewing comentó que podría indicar que el interior de la Luna es "una estructura muy inestable".

Se podría deducir de esto que la Luna es distinta a la Tierra que tiene un centro derretido y una corteza dura, o un meteorito, que es duro como una roca de lado a lado.

Latham manifestó que el hubiera esperado unas vibraciones "de unos minutos como consecuencia del impacto" de la magnitud del "Intrepid", pero que una duración de 30 minutos, le sorprendía.

El mismo especialista vaticinó que los descubrimientos sobre la estructura lunar serán "incuestionablemente profundos". Otros científicos quedaron muy contentos.

Los países latinoamericanos rompieron su unidad en FAO

Chile abandonó sala de reuniones

Roma, 21 (ANSA).— En forma dramática se rompió ayer la unidad del bloque latinoamericano en el seno de la FAO.

Después de casi una semana de consultas entre los delegados latinoamericanos para llegar a un acuerdo sobre las candidaturas del grupo regional que debían presentarse al consejo de la FAO para el período de 1970-72, se había fijado para la última reunión en la esperanza de que se llegara finalmente a un acuerdo.

Hasta la reunión celebrada el martes pasado, Argentina, Chile y Perú habían obtenido 8 votos cada uno en la votación de sondeo. Nicaragua 7 y Venezuela 4. Teóricamente, las candidaturas que debe presentar el grupo regional latinoamericano son tres, prácticamente nunca había habido desacuerdo al respecto. Sin embargo ayer, no sólo no se llegó a un acuerdo de principio, sino que se rompió la tradicional unidad latinoamericana, que era su mejor arma en el seno de la FAO, en forma dramática: la delegación de Chile abandonó la sala "Etiopía" de la FAO donde se efectuaba la reunión, "por inconveniencias de espacio".

cimo quinta conferencia de la FAO en curso hasta el 27 del presente mes.

CONFERENCIA DE CANCELLEROS DE GRUPO ANDINO INICIARA LABORES HOY EN LIMA

Serán recibidos por el presidente Velasco

Lima 21 (AFP).— El ministro de Relaciones Exteriores, general Edgardo Mercado Jarrín, anunció que aprovechará la oportunidad que le depara la conferencia de cancilleres del Grupo Andino, para conversar con sus colegas en torno a problemas bilaterales de interés mutuo.

Mercado explicó que al margen de la cita, que se inicia formalmente mañana, considerará con los cancilleres de Colombia, Ecuador, BOLIVIA y Chile aspectos referentes al incremento del comercio y otras cuestiones

que redundarán en el incremento de las magníficas relaciones existentes entre el Perú y esos países hermanos.

En consecuencia, propiciará la celebración de reuniones separadas con todos y cada uno de sus visitantes.

CON VELASCO ALVARADO

Lima, 21 (AFP).— El presidente Juan Velasco Alvarado recibirá el lunes próximo a los cancilleres de Colombia, Ecuador, BOLIVIA y Chile, que participarán

aquí en la conferencia ministerial del Grupo Andino de integración económica.

Los ministros visitantes, Alfonso López Michelsen, Rogelio Valdivieso, general Cesar Ruiz Velarde y Gabriel Valdés, respectivamente, serán acompañados al Palacio Pizarro por su colega peruano, general Edgardo Mercado Jarrín.

La reunión se cumplirá a la una de la tarde, como parte del acto protocolar, el jefe del Estado ofrecerá un almuerzo a los visitantes en la residencia privada de palacio.

Velasco tendrá oportunidad de hablar antes con los cancilleres extranjeros, pues asistirá a una recepción que en la noche del sábado ofrece el general Mercado Jarrín en el Palacio de Torre Tagle.

HIZO FALTA UN DESTORNILLADOR EN LA APOLO 12

Houston, Texas, 21 (ANSA).— El desperfecto de la cámara de televisión que —abstracción hecha del éxito científico de la misión— atenuó un tanto el entusiasmo popular por la misión Apolo 12, podría haber sido solucionado por Conrad y Bean de haber contado sólo con un destornillador en el equipaje del Intrepid.

Así lo declararon técnicos de la Westinghouse Corp., compañía que fabricó la telecamara a un costo —para la NASA— de ochenta mil dólares. La cámara estaba destinada para enviar las imágenes en color hacia la Tierra y sólo pudo funcionar durante diez minutos desde el comienzo del primer paseo espacial.

PORTO ALEGRE, Brasil, Nov. 21 (AFP).— El sacerdote dominicano "reconoce" haber sido encargado "de conseguir dinero y armas para crear un núcleo terrorista" declaró aquí el jueves la policía.

Esta declaración policíaca es la respuesta al comunicado publicado por el clero de la Arquidiócesis de Río Grande de do Sul, cuya capital es Porto Alegre. La policía reafirmó también las acusaciones

contra otros religiosos detenidos después de la muerte del ex diputado Carlos Marighela.

El jefe de la Policía presentó a la prensa "extractos de la declaración" hecha por el padre Beto y acusó al religioso de "haberse entrevistado en varias ocasiones con Marighela y de haber ayudado a pasar al extranjero por lo menos a diez terroristas, entre ellos a Francisco Camara Ferreira".

En la "copia de la declaración" tal como la presentó la policía, el padre Beto dice que "un miembro del grupo Marighela llamado "Mario" le encargó procurarse dinero y armas.

La policía afirma también que otros tres sacerdotes y un seminarista que están incommunicados, albergaron elementos del grupo Marighela y les ayudaron a pasar al Uruguay. Los padres del sacerdote Beto fueron autorizados a verlo. Su padre fue juez militar.

ACUERDO SOBRE REFINANCIACION DE DEUDA PERUANA

Bruselas, 21 (AFP).— Un acuerdo multilateral de refinanciación de la deuda exterior peruana, fue firmado entre este país y sus principales naciones acreedoras, al término de negociaciones que acabaron de finalizar aquí, se informó en Bruselas.

El acuerdo fue establecido entre la delegación peruana presidida por el general Francisco Morales Bermúdez, ministro de Economía y Hacienda del Perú, y representantes de la República Federal Alemana, Bélgica, Francia, España, Gran Bretaña, Italia y el Japón.

Dicho convenio fija las bases para negociaciones bilaterales de refinanciación, que serán entabladas entre el Perú y dichos países.

Velasco Alvarado dijo estar dispuesto a dejar el poder

No tiene ambiciones políticas

LIMA, 21 (AFP).— El presidente Juan Velasco Alvarado, declaró formalmente que no tiene ambiciones políticas y que, si lo leasieran las fuerzas armadas, estaría dispuesto a alejarse del poder.

El mandatario, en una breve e improvisada conferencia de prensa en el Palacio de Pizarro, contestó así una pregunta sobre las versiones en el sentido de que habría un movimiento dentro de las fuerzas armadas partidario de su relevo.

El primer ministro y titular de la cartera de Guerra, así como comandante en jefe del Ejército, general Ernesto Montagne Sánchez, desmintió enérgicamente el lunes último los rumores de que los altos mandos militares hubieran considerado el pasado fin de semana la posibilidad de destituir a Velasco Alvarado.

"¿Quiéren que me vaya? Me voy. ¿Acaso tengo ambición de poder? Pese a estar rompiéndome las 24 horas del día, no tengo intereses políticos. Nunca me ha gustado la política y si la responsabilidad como gestor de la revolución para que se cumplan sus objetivos. Más tarde me juzgarán si no he cumplido con esos objetivos", señaló enérgicamente el primer mandatario.



¿Qué haría Ud. con Cien mil Dólares?

(1.200.- millones de bolivianos)



Anticrético depósito o fábrica 11 x 10 piso cemento con 2 oficinas y 2 terrazas independiente \$b. 28.000 en Díaz Romero Ref: ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel:29331

ANTICRETICO

Calle Catacora. Dos habitaciones amplias, baño, cocina, patio \$b. 18.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

ANTICRETICO

Pasaje Torrelío. Departamento un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, patio \$b. 27.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

CONTRATO MIXTO

Obrajes. Casapórestrenar 4 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, jardín, garaje, cada dormitorio con closet. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

VENTA

Miraflores, Casa sobre 500 mts.2 Dos dormitorios living, comedor, cocina amplia, escritorio, cuarto sirvientas, depósito, baño, cocina, patio. Regalado \$b. 130.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

ALQUILER

Terreno para garaje o barraca, sobre avenida Tejada Sorzano 160 mts.2 \$b. 300 ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331.

CASA

12 habitaciones grandes de 7 x 4.4 baños, terrazas un bar en funcionamiento en calle Sucre. Precio regalado 260.000. ARGUS Colón 555 Of. 5.

OFICINA

Venta de 350 x 350 con muebles, Calle Comercio \$b 4.500

DIAZ ROMERO

Anticrético, piso de 10x10 especial para fábrica o imprenta. Luz Trifásica. 2 oficinas, 2 terrazas. \$b. 28.000. ARGUS Colón 555 Of. 5.

SEGUENCOMA

Venta 2 terrenos de 201 y 204 mts.2. Lugar de futuro, agua, luz, los 2 lotes 35.000. ARGUS Colón 555 Of. 5.

URGENTE

Necesitamos casas, terrenos, departamentos, habitaciones. Tenemos clientes solventes. ARGUS Colón 555 Of. 5.

Habitaciones y Departamentos

En Alquiler

ALQUILO DEPARTAMENTO

Calle Hermanos Manchego. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026 Alquiler departamento amoblado para matrimonio sólo por 100.— dólares. Fernando Guachalla

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519 Teléfono 25026 Alquiler casita junta tres dormitorios dependencias, por 190.— dólares, calle Batallón Colorados.

Alquilo pieza pequeña entre calles Chaco y Luis Crespo No. 70.

SE PRECISA EN VENTA

Misión Diplomática desea tomar en alquiler una casa moderna y amoblada, con 6 dormitorios, 2 escritorios living y comedor grandes, 3 cuartos de baño y dependencias, garaje y jardín, con teléfono, preferible zona residencial.

Ref: Teléfono 20762.

Casas en Venta

VENDEMOS CASA

Bella Vista sobre 600 metros, toda comodidad. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

VENDEMOS DEPARTAMENTO

Nuevo, amplio, Edificio, "Venus" Avenida Arce. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

Vendo casa de 3 departamentos buena ubicación en avenida Montes No. 580 Ref: Tel. 28090.

DEPARTAMENTO

Planta alta vendo en Sopocachi. Teléfono 27050.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo Tejada Zorzano por 285.000 tres pisos, tres departamentos.

COMERBOL LTDA

Ofrece: casa en venta en Sopocachi, excelente ubicación 3 plantas \$us. 30.000 (dólares) Nicolás Acosta No. 535. Tel.25519.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo, Tejada Zorzano por 285.000 tres departamentos, entrega inmediata.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. Casa vendo prolongación Cuba, cuatro dormitorios, dependencias por 140.000.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo calle Paraguay, dos pisos, un departamento por 180.000.—

En Anticrético

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Contrato mixto, departamento cuatro dormitorios dependencias 20.000.— de contrato y 1.000.— de alquiler, Miraflores, inmediaciones estadio Siles.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. Anticrético departamento amplio, tres dormitorios, dependencias. Av. Busch sólo por 65.000

Ofrezco casa junta nueva, amplia, Obrajes, anticrético \$b. 50.000.— Casa junta, San Antonio \$b. 6.000.— Ayacucho 266. Oficina 2

COMERBOL LTDA

Ofrece: Departamento de 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, patio y lavandería, zona central, \$b 25.000.

Nicolás Acosta 535, teléfono 25519

COMERBOL LTDA

Ofrece: Departamento en alquiler, 3 dormitorios, living, comedor, office, cocina, baño completo, en el parque Libano, \$b. 1.200

Nicolás Acosta 535, teléfono 25519

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento, tres dormitorios, dependencias, garaje, sobre plaza Villarroel, por 70.000

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519 teléfono 25026. Anticrético departamento, Següencoma, tres dormitorios, dependencias por 60.000.—

COMERBOL LTDA

Ofrece: En San Pedro, Departamento Anticrético, 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, \$b. 50.000.

Nicolás Acosta 535, teléfono 25519

Anticrético 3 piezas cocina baño, Indaburo, alquiler 2 piezas para oficina Comercio 1455 Sr. Ross, de 12 a 14. hrs.

Lotes y Terrenos

Terreno por motivo de viaje: 415 mts2. a una cuadra de la plaza de "Alto Lima" Ref. Calle Murguía 426 Villa Victoria, Buscar Sra. Car men.

VENDEMOS TERRENO

500 metros, cercado, próximo Ceja El Alto La Paz. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. Terreno Calacoto vendo 500 metros, sólo por 25.— dólares el metro, sobre avenida principal.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. Terrenos vendo Calacoto sobre calle 17 sólo por 18.— dólares mt2.

Vendo terreno con 6 habitaciones; buena ubicación San Pedro. Pasaje Hermandado Siles No. 25

Varios

COMPRO TELEFONO Particular. Teléfono 23964.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Teléfonos compo particular, comercial. Pago al contado. Antes de vender consulte nuestras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Aparatos telefónicos vendo, antes de comprar consulte nuestras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Aparatos telefónicos vendo, antes de comprar consulte nuestras oficinas.

CONFIE EN "DYANA"

Le proporcionamos inquilinos garantizados, extranjeros, nacionales.

"DYANA" se responsabiliza de todo. Necesitamos en alquiler o anticrético, casas, departamentos, habitaciones, tiendas en cualquier zona, pagamos buen precio adelantado. Colombia 154 oficina 3.

VENDO VOLKSWAGEN

1963, motor 1300, excelentes condiciones. Telf.25620

Vendo Colectivo "G.M.C." 56 a la mejor oferta, verlo en Calle Murguía 426 Villa Victoria.

VENDO VAGONETA

Chevrolet 1957. Garaje Romero. Federico Zuazo 1609.

PRESTAMOS DINERO

Primera hipoteca, cualquier cantidad. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

FORD

Vendo automóvil Falcón, 6 cilindros modelo 1966 diplomático.

Ref: Comercio 926, 2do. piso oficina 2, teléfono 22955.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Teléfono comercial particular vendo. Antes de comprar consulte nuestras oficinas.

SASTRERIA EL MAGO Santos Humérez, técnico cortador confecciona trajes a medida con dos pantalones de tres metros en tiempo mínimo, calle Graneros 465 mercado negro.

Vendo lavadora eléctrica automática, completamente nueva marca Bendix, Ref. Tel. 28090.

CINE EN SU CASA

Teléfono 20573

COMPRO TELEFONO Particular. Teléfono 23964.

NECESITAMOS GALPONES Grandes y céntricos o patios amplios y seguros para material de construcción. Ref. Tel. 20864.

Necesito \$us. 2.000 para terminar casa moderna, puro ladrillo. Obrajes calle 17. Referencias México 17 de 14 a 18.

FLAMANTE CAMIONETA EN \$us. 3.950.

Camioneta "Volks wagen" doble cabina, se vende sólo 565 Kms. de recorrido. Referencias: Sra. Analía. Telf. 22449

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Dinero necesaria primera hipoteca, trámite al día, seguridad, garantía reserva.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Dinero préstamo bolivianos o dólares, trámite al día, seguridad, garantía reserva. Antes de conseguir su dinero consulte nuestras oficinas.

MATEMATICAS-FISICA-ALEMAN Profesor universitario da clases individuales y grupales. Secundaria Universitaria. Telefono 24040.



COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE LA RECEPCION DE AVISOS SE CIERRA A HORAS 18:30

Gracias

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

Agencias de HOY

PARA CANJE DE CUPONES

ORURO:

19 de Noviembre N° 537 Caseta Estación Central Plaza Principal

HUANUNI:

LLALLAGUA:

(Para Catavi - Cancañiri y Siglo XX)

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

En cumplimiento de la decisión del Gobierno Revolucionario de promover la formación de cooperativas con mineros cesantes, para dar solución efectiva al problema desocupacional, ha dado instrucciones a la Gerencia de Cooperativas para que, a través de la Subgerencia de Cooperativas de la ciudad de Oruro, se contrate el personal a que se refiere el Decreto Supremo No. 8991, No. 57 del Gobierno Revolucionario, de fecha 13 de noviembre.

Comibol pondrá el máximo de su dedicación para que dichas cooperativas se organicen en condiciones óptimas de rendimiento y beneficio social.

Las personas interesadas deberán presentarse en la
SUBGERENCIA DE COOPERATIVAS de Comibol,
en la ciudad de Oruro.



NUEVOS HORIZONTES DE TRABAJO LUCRATIVO PARA MINEROS

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO

Calle Avenidas 2284 Tel. 23829

Matinée, tanda y noche en tecnicolor. El ejemplo electrizante de cómo puede crearse un ídolo tan falso como poderoso: **LA CUMBRE Y EL ABISMO** con Paul Jones y Jean Shrimpton. Actualidades mundiales N° 42 y Carrousel Británico N° 37. Precios matinee 3.10 y 3.60. T. N. 3.80 y 4.30.

Cine UNIVERSO

Avenida 255 Tel. 12660

Matinée, tanda y noche Colosal estreno de la extraordinaria comedia **GUÍA PARA EL HOMBRE CASADO** en tecnicolor, con Jane Mansfield y Robert Morse. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine SCALA

Avenida 320 Tel. 23535

Matinée, tanda y noche **SHALAKO** con Sean Connery y Brigitte Bardot. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 5.60 y 6.10. T. N. 5.80 y 6.30.

Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco, Tel. 22061

Matinée **AL MAESTRO CON CARINO**. Tanda y noche estreno **LLAMADA PARA EL MUERTO**. Precios matinee 5.60 y 6.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine LA PAZ

Calle Avenidas, Tel. 53842

Matinée **BOBBY REY DE SU RAZA**. Tanda y noche **EL BULIN** con Susana Campos. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**.

Cine TESLA

Calle Colon, Tel. 53803

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor **BANDIDOS EN MILAN** con Raymond Lovelock y Margaret Lee. Precios matinee 3.50 y 3.00. T. N. 4.00 y 3.50.

Cine MONJE CAMPERO

Ave. 16 de Julio, Tel. 23333

Matinée, tanda y noche estreno **EL ATRACO AL ESTADIO**. Precios matinee 3.60 y 2.60. T. N. 4.30 y 3.30.

Cine PRINCESA

Calle Comercio, Tel. 51821

Matinée y tanda en tecnicolor **PANDIDOS EN MILAN**. Además el noticioso **HOY BOLIVIA** N° 19. **Noche** **EL SHOW DE LOS SABADOS DE NICKY JIMENEZ**. Precios matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50. Noche 3.00, 2.50 y 2.00.

Cine AVENIDA

Salvadora, Tel. 25409

Matinée, tanda y noche **SAL Y PIMIENTA** con Sammy Davis. Precios matinee 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

Cine BOLIVAR

Matinée **EL LIBRO DE LA SELVA** y **CORRE APALOSAS CORRE**. Tanda y noche: **LA BATALLA DECISIVA** con Henry Fonda. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine MURILLO

Calle Murillo, Tel. 52647

Matinée y noche **DIAS DE IRA** y **EL VENGADOR DE BOMBAY**. Tanda **DIAS DE IRA** y Noticiario Alemán. Precios 3.00 y 2.00.

Cine MEXICO

Av. Montes 619 Tel. 26863

Matinée **HOMBRES SIN ALMA** y **GODZILIA CONTRA LOS MONSTRUOS**. Tanda Estreno **GODZILIA CONTRA LOS MONSTRUOS** y **LA MENTIRA**. Noche. Prohibida para menores de 21 años. A pedido del público **LA NOCHE VACIA** y **LA MENTIRA**. Precios 3.00 y 2.00.

Cine PARIS

Plaza Murillo, Tel. 29704

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la extraordinaria película **HEROES SIN GLORIA** en tecnicolor con James Caan y Michael Sarrazin. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434 Tel. 52454

Matinée, tanda y noche **VISITA A SINGAPUR** y **EL SEÑOR DOCTOR**. Precios matinee 2.20. T. N. 2.70.

Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero

Matinée y noche **EL VIEJO Y EL NIÑO** y **MI ESQUELETO**. Tanda **EL VIEJO Y EL NIÑO**. Precios matinee 2.60. T. N. 3.20.

Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche **EL MARIDO ES MIO Y LO MATO CUANDO QUIERO** y **EL OJO DEL DIABLO**. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine TRIANON

Plaza Murillo, Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas **ESTRATEGIA MATRIMONIO** — **UN HOMBRE PELIGROSO** y **LA ADOLESCENTE IMPURA**. Precios 3.00.

Cine ABAROA

Sagarnaga 326 Tel. 50252

Matinée, tanda y noche **Grandes dobles LA MUERTE TOCA LA PUERTA** y **ARMAS DEL DIABLO**. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine VARIEDADES

Parque Labaro 898 Tel. 24071

Matinée **LOS VALIENTES MUEREN JOVENES** y **SORPRESAS DEL DESTINO**. Tanda y noche **LOS VALIENTES MUEREN JOVENES** y **EL LIENZO VACIO**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine EBRO

Jenaro Samanes 444 Tel. 22026

Matinée, tanda y noche **RATTER KID** y **EL MEDALLON DE PEKIN**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine IMPERIO

Sebastián Segura 985 Tel. 40415

Matinée **HELGA** y **DJANGO DISPARA PRIMERO**. Tanda **DJANGO** y **PROFESIONALES PARA UNA MATANZA**. Noche **LA LOBA** y **HELGA**. Precios 2.20 y 1.70.

Cine COLON

20574

Matinée **LA GRAN NOCHE DE RINGO** y **MISION SECRETA**. Tanda y noche **LA GRAN NOCHE DE RINGO** e **INTIMIDADES DE UNA DONCELLA**. Precios 2.50 y 1.50.

Cine LUX

Av. Entre Rios 999

Matinée, tanda y noche **ADIOS HOMBRE** y **LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN**. Precios matinee 2.10 y 1.60. T. N. 2.60 y 1.80.

Síntesis



Recibió su título de Bachiller en Humanidades María Eugenia Quevedo Flores.

Para despedir a Cecilia de Candia, que próximamente se ausenta a Houston, un grupo de amigas le ofreció un té en casa de Graciela de Ovando.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Fernando Soria y María del Carmen Jáuregui de Soria.

Cumple años hoy Cecilia Campero Añez, con este motivo invitará un almuerzo a las personas que estén a felicitarla.

Dio un té a sus amigas Urbanita de Fernández.

Para agasajar a Angela Muñoz Franco, invitó un almuerzo ayer Blanca de Ormachea.

Un grupo de señoras se reúne el lunes para un té-bridge en casa de Florencia de Eguino.

Los padres de María Teresa Carvajal Torrico le dan una salteada mañana por su cumpleaños.

En honor de los esposos Walter Ugalde C. y Carmela Ballón de Ugalde, quienes recientemente retornaron de Estados Unidos, ofrecen un cóctel el martes los esposos Raúl Zambrana y Gloria Castañón de Zambrana.

Los esposos Hernán Montoya y Maruja Delgado de Montoya invitan una cena hoy para agasajarlos.

El martes da un té a sus amigas Adela Claros de Michell.

Un grupo de señoras se reunió para un té costura en casa de Azul Quiroga de Patiño.

Invitaron una parrillada en su residencia de Obrajes los esposos Héctor Cossio y Blanca Guerra de Cossio.

Amigas de Magaly Salinas Nava la despedieron con un té por su próximo viaje a España.

Ofrecieron un cóctel a sus relaciones los esposos Humberto Bustamante y Carriña Riveros de Bustamante.

Amigas de Candy Claros Ch. le dieron un té en casa de Mireya Carmona para agasajarlo por su próxima boda.

ASOCIACION DE DAMAS BRITANICAS

Hoy a partir de las 11:00 hrs. en la residencia del Embajador Británico, en Obrajes, se realizará un Bazar Anual de Navidad organizado por la Asociación de Damas Británicas.

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA PRENSA

Hoy a las 18:00 hrs. en la sede social del Sindicato, calle Campero No 52 se efectuará la Fiesta de Solidaridad Sindical que realizará el Sindicato de Trabajadores de la Prensa.

BODA

Hoy se celebra en la Iglesia Evangélica "Santidad" la boda de la señorita Carmen Navia C. con el señor Leocadio Rojas S.

El sábado 29 de los corrientes a las 11:30 hrs. en la Iglesia de los Remedios se efectuará la boda de Sonia Flores Cernadas y Gonzalo Uriarte Herrera.

ENFERMOS

Delicado Julio Pacheco Almaraz.

Si Lolita lo dice...

(GUARDELO EN RESERVA)

Hola amigas... Nuevamente con ustedes...

ACERTADA la idea de Radio Nueva América al lanzar en su programa dominical "Ciclo Cultural" las voces de conocidos autores leyendo —en cinta magnetofónica— capítulos de sus obras. Si se a un García Márquez, a un Cortázar, o a un Vargas Llosa, resulta de por sí emocionante, oír la lectura de sus "best-sellers" es aleccionador de veras. ¿No creen ustedes amigas...?

DE AMARILLO, botas largas, medias caladas y una sonda contagiosa, una de las vendedoras de "El Louvre" se mostró muy solícita ante los requerimientos —de ropa— hechos por los compradores que en esta época invaden los comercios locales. Entre ellos estaba uno de mis colegas, quien luego de pasarme el dato, concluyó que a partir de la fecha será el cliente número uno de este centro del buen vestir masculino...

LOS SOCIOS y directivos del Rotaract Club de La Paz, efusivamente preparan para el próximo sábado 29 su fiesta anual de la pro-obras sociales. Esta se realizará en los salones del Club de La Paz con la animación de los conjuntos super-nuevos "Climax" y "Dreams". Los muchachos andan de un lado al otro en busca de objetos decorativos originales para poder brindar la concurrencia un ambiente acogedor y alegre...

LUEGO DE BASTANTE tiempo vi a Enrique Araoz. Su discurso es nada menos que el de un intelectual. Día a día educa su agudable voz para las numerosas intervenciones que realiza en el programa "Discomentarios". Es uno de los personajes más citados en la emisora donde trabaja. Diariamente trabaja por corredores de la radio para atender a las llamadas telefónicas que le hacen sus admiradoras. Espero tanta popularidad no le impida el adelanto de sus actividades...

PISO DE SOLTERO. . . No, no es una película. Lo que sí es película, es la vida que dice lleva la "Asociación de oposición al matrimonio". El tema ha inquietado a muchos matrimonios y esposos, sin "vocación" para casados, actúan como solteros. En consecuencia, tengo noticias de que varias señoras con "vocación" para el mismo, se organizarán próximamente para hacer un "entrenamiento en la D.I.C.". Nada raro sería que la primera nacionalización, que conmueva al país, sea la de "pisos de solteros" que funcionan con asistencia técnica extranjera. ¿Cuál es de Sopocachi!

"EL CASO Arguedas está prescrito", dice una nota periodística publicada en un matutino colega. La curiosidad tradicional de Lolita se vio defraudada al leerla, pues éste revisa gran parte al preguntarse: ¿Quiénes opinan en este sentido? Pero, ¿qué que los prestigiosos juristas y penalistas prefieren mantenerse en el anonimato. No es para menos porque se necesita mucho valor para expresar que un juicio por traición a la patria pueda proscribir en tan poco tiempo. Prometo, como mujer riosa, que no descansaré hasta identificar a estos prestigiosos "prudentes", que ojalá lo fueran cuando se trata de opinar que también pueden prescribir delitos conyugales...

DIARIO DE SYLVIA (Continuación)

"... Procuraremos que la paz del hogar sea cada día mejor si se identificó la política de mi padre. Hoy lo dije en el diario. Creeme —querido diario— que esa ha sido mi aspiración. testigo de las palabras de un hombre cargado de preocupaciones, que pese a todo es capaz de darnos una lección de amor miliar. Cada día se aprende algo. Algo muy profundo. Mis amigos que mis amigas tienen problemas con sus papás, con sus más y consigo mismas, surge entonces esa satisfacción justa...

Es todo. Hasta mañana amigas...

Enfermo Eduardo de la Vega Salcedo.

GENTE VIAJERA

Se ausentaron a la Argentina los esposos Belizario Benzi y Nelly García de Benzi en compañía de sus hijos.

A Trinidad Urbanita de Fernández.

Llegó de Santa Cruz Angela Muñoz Franco.

A la misma ciudad Alicia Casal de Velarde en compañía de sus hijos.

Viajó a Estados Unidos Fernando Zeballos Dávila y señora.

A Río de Janeiro Antonio Morales Zagarra.

Retornó de Santiago de Marina Gómez de Martínez.

De Lima Sylvia Armas.

Se ausentaron a Lima los esposos Guillermo Vivado y Suárez de Vivado.

A Santiago de Chile Oscar Pérez Chavez.

Instituciones cívicas y culturales, ofrecieron la semana pasada un cóctel en honor de Sanabria, por su reciente nombramiento de Oficial Mayor de la alcaldía.

Susana Ordóñez C. dio para agasajar a Cristóbal por su próxima boda.

MINIPELUCAS Y POSTIZOS

Fanny

Mantengase siempre bien peinada luciendo minipecuconfeccionada por las expertas manitas de "FANNY" en cabello natural y color de fantasía.



LLANTO DE ANDRADA

RIO DE JANEIRO, Nov 21 (AFP).— El guardavallas argentino de Andrada, (en la foto) lloró en el estadio Maracanã cuando vencido por el "Rey Pelé" con tiro penal, marcando su primer gol como futbolista profesional.

Guardavallas del Vasco da Gama que hasta los 87 minutos había realizado intervenciones espectaculares impidiendo llegar a la cifra tan esperada por toda la afición alcanzó a salvar parcialmente el tiro de las doce yardas.

RACING VENCIO A ESTUDIANTES 1-0

BUENOS AIRES, Nov. 21 (AFP).— Racing derrotó aquí a Estudiantes de la Plata por uno a cero en el segundo encuentro por la Copa de fútbol que se disputan los campeones mundiales de América y Europa.

Racing fue convertido por penal a los 50 minutos.

Peñarol empataron a uno a uno el jueves pasado.

— RACING

PAULO, Nov. 21 (AFP).— Los jugadores de Racing llegaron a Buenos Aires este mes para enfrentarse a Estudiantes de la Plata después al Racing de Montevideo en un encuentro de fútbol correspondiente a la edición del torneo por la disputa "Supercopa".

Los jugadores de Racing que comenzó este mes en Buenos Aires en Racing y Estudiantes de la Plata, Santos de Brasil y Peñarol de Uruguay.

Los jugadores se enfrentarán el dos de diciembre al Peñarol en Montevideo dos días después cotejará la Plata con Estudiantes de la Plata.

RESU

PAULO, Nov. 21 (ANSA).— Asunció con el sorteo del campeonato mundial, los jugadores y otros sobre la copa.

Medina, jugador del Peñarol, fue el más destacado por la sorpresa de los resultados. El más destacado fue el de Colombia donde ganó.

Moscú desea ser sede de Juegos Olímpicos de Verano para 1976

MOSCU, Nov 21 (AFP).— La ciudad de Moscú presentó hoy oficialmente su candidatura para la organización de los Juegos Olímpicos de verano de 1976.

Es esta la primera vez que una capital comunista solicita la sede de los Juegos Olímpicos, pero Moscú tendrá que hacer frente a diversas candidaturas rivales importantes.

Entre los postulantes a los juegos de 1976 figuran, efectivamente, Los Angeles, Montreal y Florencia. El Comité Olímpico Internacional decidirá al respecto en su sesión de mayo próximo, prevista en Amsterdam.

Sin embargo, de persistir la tradición que establece la alternativa Europa—Resto del mundo en la organización de los Juegos Olímpicos, parece poco probable que la candidatura de Moscú salga triunfante.

Los Juegos de 1972 serán escenificados en Alemania y, por consiguiente, los de 1976 deberían corresponder a un candidato extraeuropeo, en este caso Montreal pues Los Angeles fue ya sede antes de la segunda guerra mundial.

Ahora bien, si la tradición fuese troncada en aras de la organización de los Juegos en un país del bloque socialista, lo cual no tiene precedentes, es indudable que Moscú dispondría de todas las plantas necesarias para cumplir ese cometido con el mayor decoro.

CARRIZO INCURSIONA EN PERIODISMO DEPORTIVO

BOGOTÁ, Nov. 21 (AFP).— Amadeo Carrizo el célebre guardavallas argentino ha sido lanzado aquí como periodista deportivo.

Carrizo presta sus servicios en la actualidad al club Millonarios de Bogotá desde principios de año.

Catalogado como el arquero más sobresaliente de todos los tiempos en el fútbol profesional de este país, Carrizo presenta la mejor "hoja de servicios" con la valla menos vulnerada del campeonato que está

en su última etapa, campaña que en buena parte ha contribuido al liderato que ostenta su plantel.

El ex titular de River Plate y de las selecciones argentinas comenzará a publicar una columna semanal desde el martes próximo en el importante matutino "El Tiempo".

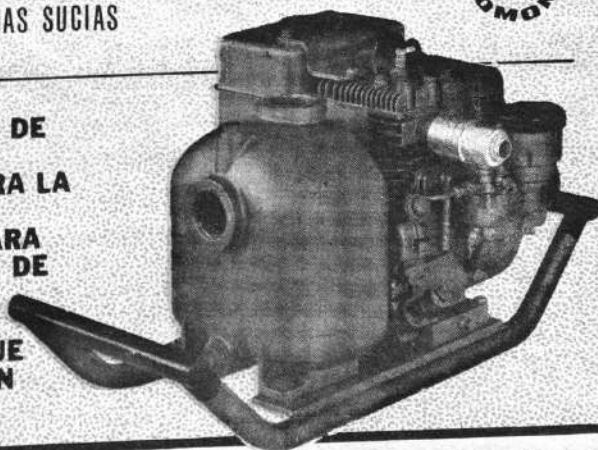


Heredia y Wills se encuentran junto a Rimazza, de Municipal. Los de Destroyers demostraron en su reducto la potencialidad del fútbol que practican. El torneo nacional seguirá seña.

MOTOBOMBA UNIVERSAL LOEWE-POMONA

AUTOCEBANTE PARA AGUAS SUCIAS

- CON MOTOR A GASOLINA DE CUATRO TIEMPOS.
- EN LA AGRICULTURA PARA LA IRRIGACION.
- EN LA CONSTRUCCION PARA EL DESAGUE Y DRENAJE DE AGUAS SUBTERRANEAS.
- EN MINERIA COMO BOMBA DE ACHIQUE
- Y PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL.



HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO

Tels. 12836 - 55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

NACIONAL-RIVER JUGARAN ESTA NOCHE EN ESTADIO CENTENARIO

MONTEVIDEO, 21 (ANSA).— Mañana sábado por la noche en el estadio Centenario, iniciarán Nacional y River Plate la 21a. fecha del campeonato uruguayo.

La etapa se completará el domingo con los partidos entre Peñarol y Defensor, en el estadio Centenario; Bella Vista-Sud América, en la cancha de Bella Vista; Liverpool-Rampla Juniors en la cancha de Liverpool y Racing-Cerro, en la cancha de Racing.

Las posiciones de clasificación del campeonato uruguayo están prácticamente definidas: Sólo Rampla Juniors y Defensor mantienen una leve esperanza de

alcanzar a los seis equipos que están en las primeras posiciones, para disputar la rueda final por el título. Pero las esperanzas son muy remotas, si se tiene en cuenta que Defensor deberá jugar ante Peñarol en esta fecha y Rampla Juniors deberá hacerlo ante el mismo rival, en la próxima fecha, última de las dos ruedas de clasificación.

En consecuencia, salvo el encuentro entre Nacional y River Plate que tiene el atractivo de una nueva presentación del líder invicto, frente a un rival de gran juego en las últimas fechas, y la nueva presentación de Peñarol, pugnando por descontar la ventaja de seis puntos que le lleva su rival, la etapa no

consta de encuentros de trascendencia.

Los seis equipos que probablemente —y casi seguramente— pugnarán por el título y el vice-campeonato, son Nacional, Peñarol (a seis puntos), River Plate a doce puntos, Bella Vista y Sud América, a 13 puntos y Cerro que está a 18 puntos. Obviamente, una vez más, los dos títulos máximos serán para Nacional y Peñarol, que en ese orden aparecen como inalcanzables para sus rivales.

En cuanto a la rueda del descenso, que porfirarán casi seguramente Rampla Juniors, Racing, Defensor, Liverpool y Danubio, tampoco existen posibilidades de salvación para este último, ya que está separado por ocho puntos de Liverpool.



Madurga, de Boca, entre Herbas y Maldonado, ingresando con peligrosidad en la extrema posición del equipo atigrado. Más atrás, Mario Rojas.

Cayeron los últimos invictos en el Perú

LIMA, 21 (ANSA).— Los dos últimos invictos del campeonato descentralizado de fútbol peruano cayeron vencidos en la fecha jugada a mediados de semana.

Los partidos disputados correspondían a la quinta fecha postergada en su oportunidad con el objeto de favorecer los planes de la selección peruana de fútbol que participaba en la fase eliminatoria para el mundial de México.

Pese a perder sus respectivos compromisos, Deportivo Municipal y Defensor Arica continúan compartiendo el primer lugar de la tabla de posiciones.

Jugando como visitante en la norteña ciudad de Piura, Municipal perdió el título de invicto ante el Atlético Grau, al ser derrotado por tres goles a dos.

Por su parte, Universitario de Deportes se rehabilitó de últimas flojas performances y detuvo la marcha triunfal del Defensor Arica vencéndolo por un gol a cero.

Centro Iqueño hizo aún más incómoda la situación del C.D.T. Nacional y lo venció por uno a cero, en tanto que venir Miraflores y Carlos Manucci empataban con el marcador en blanco.

Sporting Cristal y Octavio Espinoza también empataron, al igual que Alianza Lima y Defensor Arica.

Empresa Nacional de Ferrocarriles

HORARIO DE VERANO AUTOMOTORES
LA PAZ - ARICA - LA PAZ

Vigente desde el 15 de noviembre de 1969
al 15 de abril de 1970

Comunicamos al público usuario, el nuevo horario para los Automotores que hacen el servicio entre La Paz - Arica - La Paz, vigente desde la fecha:

LA PAZ - ARICA	Martes	Viernes
SALE	Hs. 8.20	Hs. 23.00
LLEGA	Hs. 17.30	Sábado Hs. 8.10
ARICA - LA PAZ	Jueves	Domingo
SALE	Hs. 9.00	Hs. 22.00
LLEGA	Hs. 18.10	Lunes Hs. 7.10

La Paz, 15 de noviembre de 1969

LA EMPRESA

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la

VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

VISITE BUENOS AIRES ¡GRATIS!

* AHORRANDO *

en el **BANCO NACIONAL DE BOLIVIA**

PRONTO GRAN SORTEO ENTRE AHORRISTAS

UN JUEGO DE: UN PASAJE IDA Y VUELTA

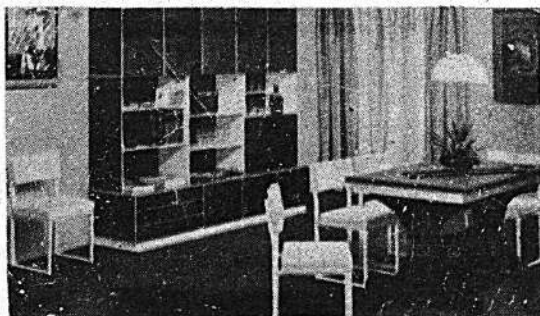
* LIVING

A BUENOS AIRES por:

* COMEDOR

AEROLINEAS ARGENTINAS

* DORMITORIO



BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

SUCURSAL

Av. Saavedra

esq. Díaz Romero

Of. principal

Ingavi esq. Yanacocha

B.A.C.

EL Sr. FRANZ REYES CARVAJAL

NO DEBE NI DEBIO JAMAS A "EL DIARIO"
Carnet Identidad 130581.

La Paz, Nov. 1969.

Dr. César Peredo Alaiza

Especialista en Ginecología y Cáncer

Estudios en el Centro Médico Nacional de México
Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos
Incontinencia de Orina, Partos.
Avenida Camacho 1377. Edificio Saenz 2º piso. De 16 a 19 horas
Teléfonos 41549, y 21003.

FLOTA DE TRANSPORTES 'CONTINENTAL'

Transporte de carga pesada y encomiendas en día.— Entrega y recojo a domicilio.— Transporte especial de Muebles y Enseres.— LA PAZ a ORURO, COCHABAMBA, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSÍ, TARIJA y CAMIRI.
Seguridad, Rapidez, Seriedad y Responsabilidad.
GARANTIA CONTRA TODO RIESGO
Oficinas y Depósitos Av. Montes 675.- Telf. 2306

LO MEJOR
EN MODAS en

Modas Celinda

SOCABAYA 413
AHORA:
LENTE CAMBIABLE
EN 6
COLORES
IMPORTACIÓN DIRECTA

INTENTARAN MEJORAR MARCAS EN CRUCE DEL ESTRECHO DE TIQUINA

LOS RECORDS PERTENECEN A VELEZ OCAMPO Y SAAVEDRA

El recorrido doble entre las poblaciones de Pedro y San Pablo, hoy se iniciará el cruce a del estrecho de Tiquina, prueba auspiciada la Asociación Departamental de Natación.

La competencia en aguas abiertas se realiza en 1940 y los records homologados pertenecen a Velez Ocampo, actual titular de la Asociación el 3 de diciembre de 1957, nadando estilo estableció 31'55". En damas, la marca nacional corresponde a Marlene Saavedra. El 1º de diciembre del año pasado logró 41'53" en estilo pecho.

Mañana se llevará a cabo el cruce simple (sólo en varones. La mayor marca corresponde a Ocampo con 12'15", establecida el 1º de enero de 1949. En damas, esta marca es de Mabel que registró 16'19" el 26 de noviembre de 1969.

Se presume que este año, los records puedan batirse, ya que la intensa preparación a que se someten los nadadores locales, y del interior,

hace que se presenten en perfectas condiciones físicas.

DEL INTERIOR

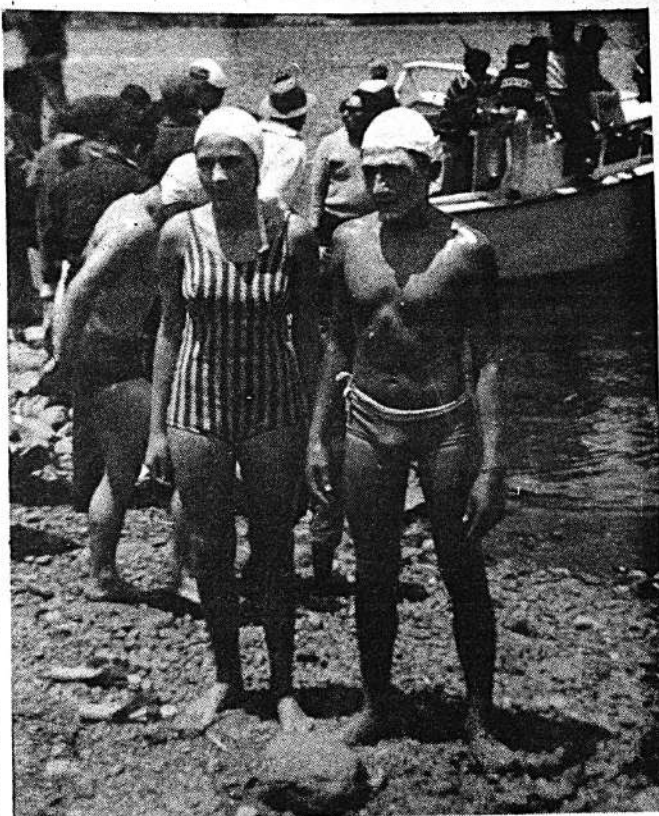
Entre los principales participantes del interior se cuentan los sucrenses María Cardozo y Agustín Calderón, que llegaron a nuestra ciudad el martes pasado, mientras que para hoy se aguarda el arribo de la delegación de Catavi, que por informaciones extraoficiales, se conoce que viene integrada por 35 nadadores.

LOCALES

Entre las figuras más destacadas de la natación local figuran Daniel Linares, Edwin Quintanilla, Ronald Malpartida, Luis Villa, Ciro Sotelo y Carlos Machaca. Mientras que en damas estarán presentes Marlene Saavedra, Mabel Velasco, Carola Alvéstegui, Rosmery Quintanilla y Elizabeth Sotelo.

La hora de iniciación de la prueba está fijada para las 10.30 horas. Los deportistas se trasladarán en las primeras horas de hoy a la población de Tiquina.

Rosmery y Rodolfo Quintanilla (derecha) constituyen grandes valores de la natación local. Hoy, como el año pasado competirán en el cruce al estrecho de Tiquina. Daniel Linares (abajo) también intervendrá en las pruebas que se inician en las primeras horas de hoy. Todos ellos tratarán de batir los records nacionales.



CONTINUARA HOY TORNEO DE TENIS

En courts del Club de Tennis La Paz, proseguirá hoy el campeonato escalafón de primera categoría. También habrán partidos mañana en horas matinales en canchas de La Florida.

El rol de confrontaciones es así: SABADO. Cancha oficial: Marcelo Pérez — Ronnie Inchauste, Carlos Ballivián—Froilán Silva, Humberto Vargas Javier Valle y Mario Martínez—Willy Paz. Cancha 6: Edgar Aramayo — Víctor Araujo, Javier Martínez—Raúl Argandoña, Raúl Es-

pinoza—Juan Carlos Inchauste y Julián Carlos Alvarado — Carlos Blanco.

DOMINGO, Cancha oficial: Humberto Vargas—Julián Carlos Alvarado, Raúl Argandoña—Juan Carlos Inchauste, Carlos Ballivián—Carlos Blanco y Mario Martínez—Ronnie Inchauste. Cancha 6: Willy Paz — Víctor Araujo, Marcelo Pérez—Froilán Silva, Edgar Aramayo—Javier Valle y Javier Martínez—Raúl Espinoza.

FUTBOL DEL SECTOR PUBLICO

Hoy continuará el campeonato de fútbol que auspicia la Asociación Deportiva de la Administración Pública.

Los partidos a jugarse son éstos: cancha Bolívar: horas 7.50: Centro Aduanero—Min. Campesinos. Horas 9.05. Min. Agricultura—Min. Obras Públicas. Horas 10.30: Min. Gobierno—Centro de Mantenimiento. Horas 11.35: Dirección de Aduanas—I.B.M.

Cancha kilómetro 4: horas 7.50: Plan Regulador—Corfomento. Horas 8.55: Min Trabajo—Min. Educación. Horas 10.10: Tesoro Municipal "B"—Intencentral. Horas 11.35: Tesoro Municipal "A"—Min. Salud Pública.

LA UMSA-INSGEOMIL EN JORNADA VOLIBOLISTICA

Simón Bolívar - Independiente Alas y Universitario - Insgeomil en varones, mientras que en damas San Antonio - Ametralladora y Simón Bolívar-Cha se enfrentarán esta tarde en el epílogo de la fecha del campeonato de volibol. La jornada se iniciará a las 14.15 horas en la cancha dos del Museo Ciudad de La Paz.

Los encuentros masculinos tienen indudable importancia porque los ganadores mejorarán su ubicación en la tabla valorativa. Igual antecedente tienen los de damas, pues los dos punteros, "angolinas" y normalistas, se enfrentarán con dos colecciones: Amerinst y Chaco. Estas mejor ubicadas que

res pretensiones. Estas conformaciones cumplieron medianamente a lo largo del certamen y no tienen chance para el título de la temporada, sin embargo, constituyen fuertes

zas parejas que pueden protagonizar buen partido

MOTO CLUB ELEGIRA A SELECCION

Esta tarde, a las 14 horas, el Moto Club Boliviano hará la selección de sus corredores que intervendrán en el III Campeonato Nacional a realizarse en Oruro a fin de mes.

Las pruebas selectivas serán en las cinco categorías y los motociclistas convocados para las pruebas de suficiencia son éstos: Sergio Valda, Roberto Dávila, José Aliaga, Carlos Andia, Víctor Hernández, Edgar Aracena, Jorge Terrazas, Carlos Soria, Harry Brindley, Freddy Vargas, René Alba, José Paredes, Mario Hernández, Luis Román, Vladimir Sarmiento, Miguel Uffer, Hernán Zubieta, Javier Marquez, Ricardo Quiroga, Jorge Inchauste, David Barrios y Antonio López. La competencia nacional se realizará en Pacador



PARTIDA.— Esta escena, donde aparecen Betty Bouzas, Mabel Velasco y Rosmery Quintanilla se repetirá hoy en Tiquina.

DESTROYERS GANO 4-2 A SANTA CRUZ NO JUGARON FARIAS, DIAZ NI GONZALES

Santa Cruz, 21 (HOY).- Destroyers doblegó al conjunto de Mariscal Santa Cruz por cuatro goles a dos en cotejo jugado hoy viernes por el torneo nacional de fútbol. El match correspondió a la quinta fecha de esta competencia, postergado desde el jueves por solicitud expresa del cuadro militar en razón del viaje que realizaron a Buenos Aires, reforzando al conjunto de The Strongest Simbolo, Gonzales, Diaz y Farias que debieron volver a esta ciudad para intervenir en el juego. Sin embargo la combinación aérea retornó directamente hasta La Paz impidiendo la participación de los jugadores nombrados en el compromiso.

RNA-MENDEZ EN FINAL DE RADIO

Los equipos de Radio Nueva América y Méndez jugarán hoy la final del campeonato inter-radial de fútbol. El ganador del match se adjudicará la copa "Toyota Boliviana" instituida para el vencedor de la competencia organizada por la Secretaría de Deportes del Sindicato de Trabajadores en Radio de La Paz. El cotejo definitivo se cumplirá en el estadio Luis Lastra y está programado para las 10 horas. Nueva América y Méndez llegaron a esta final campeonaria tras haber ganado cada uno de los cuartos las respectivas series en las que intervinieron.

Posiciones del Nacional

SERIE "A"								
	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS	
SAN JOSE	3	2	1	0	9	5	5	
PETROLERO	4	2	1	1	6	6	5	
LITORAL	3	1	1	1	11	5	3	
FERROVIARIO	3	1	0	2	4	4	2	
ORURO ROYAL	3	0	1	2	5	15	1	
SERIE "B"								
MCL.SANTA CRUZ	4	2	0	2	9	9	4	
DESTROYERS	3	2	0	1	7	13	4	
MUNICIPAL	3	1	1	1	10	2	3	
UNIVERSITARIO (LPB)	3	1	1	1	6	5	3	
WILSTERMAN	3	1	0	2	5	8	2	
SERIE "C"								
ORIENTE	2	2	0	0	7	2	4	
STORMERS	2	1	0	1	4	3	2	
UNIVERSITARIO (SCR)	2	0	1	1	2	4	1	
UNIVERSITARIO (SRZ)	2	0	1	1	2	6	1	

EL MATCH

El partido se desarrolló con normalidad y el conjunto local aprovechó algunas lagunas que ofreció la formación visitante. El trámite del encuentro fue intenso y los cruces se adueñaron de las acciones gracias a su accionar veloz incisivo.

ALINEACIONES

Mariscal Santa Cruz formó con Soto, Barrientos, Baez J. Gonzales, Montoya, Gramajo, Ortega, Hurtado, di Meglio, Ortigoza y Campos.

Destroyers, por su parte, lo hizo con Flores, Heredia, Zaya, Medina y Wills; Melgar y Suárez; Ramírez, Amarilla y Pereira.

La delegación militar retornará mañana a la ciudad de La Paz, donde se informó sus delegados reclamarán ante la Comisión Organizadora del Campeonato y la Asociación de La Paz, por la falta de previsión en el retorno de sus tres jugadores que no pudieron actuar en la cita debido a inconvenientes de combinación.

DESTROYERS

El lunes se trasladará a la ciudad de La Paz, la delegación del club Destroyers.

El grupo auri negro viajará para cumplir, el martes, otro enfrentamiento por este campeonato, esta vez frente al onceno de Universitario. Es intención de los integrantes de esta entidad rehabilitarse ante la afición paceña de su ciudad ante Municipal por nueve goles a cero.



Los capitanes Suné, de Boca Juniors y Blacutt, de Strongest Simbolo, junto al árbitro Norberto Coerezza y sus colaboradores en el prólogo previo al partido. Luego en el match fue abrumadora la superioridad argentina.

BOCA PUSO A DISPOSICION DE THE STRONGEST 50 JUGADORES MENDOZA SE RETIRARA DE LA ENTIDAD

Alberto J. Armando, presidente de Boca Juniors, ofreció a The Strongest —cuyos dirigentes retornaron en la víspera— cincuenta jugadores de sus planteles futbolísticos.

La ayuda se concretará en los siguientes días, cuando el técnico atigrado Freddy Valda, elija los players que crea conveniente. Tres nombres del cuadro de primera división figuran en la lista de los posibles contratados. Se trata del marcador Magdalena y los delanteros Palacios y Koch.

RECAUDACION

Aunque no se conoce oficialmente

la recaudación del partido jugado el miércoles por la noche, se estima que el monto asciende aproximadamente a 18.000 dólares. fondos que, por determinación de la entidad boquense serán entregados a las autoridades de la institución nacional.

DESANIMADO

Refiriéndose a la actitud de los deudos de algunos jugadores nacionales que cursaron una nota al dirigente boquense, insinuando la retención de los fondos producto del partido, Rafael Mendoza, calificó el hecho como vergonzoso, manifestando, además que "era

intención del directorio solucionar todos los problemas pero que esta situación me el deseo de rehabilitar me dando a entender que algunas medidas que culminan su alejamiento.

Respecto a las gestiones en otros países informadas, ha concretado la presentación de Peñarol y Nacional de Uruguay, el combinado y Guayaquil, Paraguay, Sport Boys, de Paraguay, además de River Plate que irá el 17 próximo.

También indicó que está estudiando las ofertas de los jugadores paraguayos, Cesar Palacios, Montiel, Alipio Gaona, Carlos Beltrán Almada y Samaniego.

Otros detalles relacionados la gira serán proporcionados lunes venidero en una reunión el periodismo, donde se irá con detalle sobre todas las tiones del viaje.

Olimpic volvió a perder y su situación empeora

Olimpic agravó su situación perdiendo anoche contra Colegio Militar por dos canchas contra una por el campeonato local de vólibol.

Los de San Pedro cumplieron desastrosa actuación y cayeron sin atenuantes con anotaciones de 7-15, 15-11 y 15-6. La representación militar se desempeñó en base a Alfredo Loza en ataque y defensa, y fue suficiente para vencer a Olimpic que así ve agravada su permanencia en la división de honor.

En damas, Gimnasia superó ajustadamente a Inglés Católico por 2-1 anotando 8-15, 15-7 y 15-12. El puntero tuvo que esforzarse para vencer al entusiasta Inglés, que fue digno rival. En otro lance, Universitario ganó a Lealtad 2-0 con scores 15-2 y 15-8. Esta tarde proseguirá el certamen con cuatro encuentros a efectuarse desde las 14.15 horas en el Coliseo.

Este es el primer gol de Boca Juniors concretado por Madurga, de lento boquense, a los minutos de la primera etapa. El anotador de semi tapado por Rojas (derecha), mientras que Herbas observa cómo cae el arco Galarza.

